

LA MÉTÉO

(161^e jour de l'année)
 Pluie: 19 à 19 C
 Lever du soleil: 4h58
 Coucher du soleil: 20h34
 Demain: nuageux.
 Détails: page B-8

NORTH HATLEY

60 bénéficiaires évacués d'un centre d'accueil en feu

A 2

CANTON DE MAGOG

Aqueduc: un comité de citoyens dénonce l'injustice du conseil

A 5



EXPOS

Galarraga et Martinez menotent les Phillies, 5-0

D 1

INDEX

Arts: page E-1
 Carrières et professions: page A-12
 Décès: page D-10
 De tout et de tous: page B-6
 Économie: page B-10
 Petites annonces: page C-1 et D-5
 Reportages: page D-6
 Sciences: page E-10
 Vivre en 89: page B-4
 Voyages: page E-8

"Plus de 600,000 lecteurs-semaine"

SAMEDI / DIMANCHE

80^e ANNÉE — No 95

5 CAHIERS, 70 PAGES

SHERBROOKE, 10 JUIN 1989

(Sam.-dim. 1,00\$) 0,50\$ — Domicile: 2,85\$ par semaine

ELITE
 PLYMOUTH CHRYSLER INC.
 1118, route 228, St-Jérôme, Québec

Qui n'a pas besoin des autres
 564-1122

Plymouth
 Camions Dodge
 CHRYSLER

la tribune

L. LACHANCE
 COURTIERS
ASSURANCES

la garantie de l'excellence!



(Photo La Tribune par Stéphanie Lemire)

Des «concerts-midi» dans une ambiance de gaieté

La Place de la Cité, à l'arrière du palais de justice de Sherbrooke, est à nouveau le théâtre des «concerts-midi» les mercredis, jeudis et vendredis de beau temps, durant la période estivale. Une occasion pour les mélomanes de reconnaître l'excellence culturelle de nos musiciens d'ici tout en cassant la croûte sous le soleil.

L'épuisement gagne le personnel à l'Hôtel-Dieu

Les fermetures de lits continuent de se multiplier dans les hôpitaux sherbrookoïses

par Gilles FISETTE
SHERBROOKE — La situation devient de plus en plus critique au Centre hospitalier Hôtel-Dieu, à Sherbrooke, au fur et à mesure que la situation évolue.

Tel est le constat du directeur général de cette institution, M. Albert Painchaud, qui parle d'un essoufflement et d'une grande fatigue au sein des troupes.

Le fond du baril?
 «Je ne suis pas dans le secret des dieux. Je ne peux pas savoir ce qui se passe à la table des né-

plus d'un mois, le centre hospitalier met la clef dans une autre unité de médecine. Et ce, à compter de 16 h, aujourd'hui.

On parle de 36 lits. Du côté des soins intensifs où deux lits sur huit ne reçoivent plus de patients depuis plus d'un mois, le couperet retranche encore deux lits depuis hier matin.

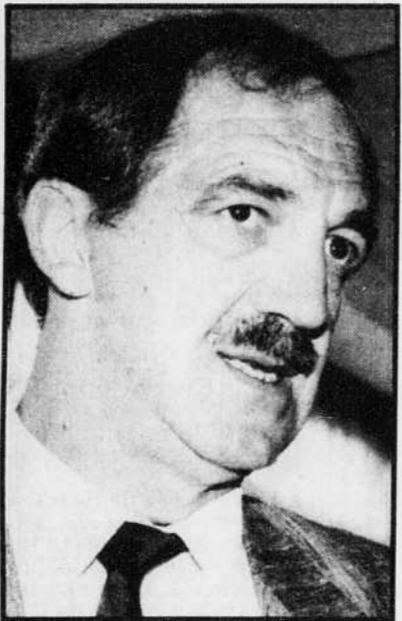
«La situation est très difficile aux soins intensifs. Avec les nouveaux moyens de pression, nous nous retrouvons avec des quarts de travail où il n'y aurait pas eu de travailleurs. Nous devons donc demander aux médecins de n'admettre aux soins intensifs que les cas d'urgence immédiate», de rapporter M. Painchaud.

Ainsi, la fermeture d'une unité de soins de 24 lits pour la saison estivale, prévue pour le 23 juin, sera devancée d'une semaine. Elle entrera en vigueur dès le samedi 17 juin.

Questionné à savoir si la période de vacances obligera la direction à procéder à de nouvelles fermetures, M. Gauthier a déclaré que la question sera examinée à tous les jours, selon l'évolution

de la situation. Cette dernière, précise-t-il, dépend de facteurs échappant à son contrôle. Il s'agit alors d'admissions imprévues à l'urgence ou de tout aussi imprévisibles absences de personnel.

«Une chose sûre, l'hôpital fonctionne à un haut niveau d'activités. Une situation que l'on retrouve normalement aussi à ce temps-ci de l'année», de conclure le Dr Gauthier.



Le directeur général de l'Hôtel-Dieu, Albert Painchaud.

gociations. Ou, encore, s'il y a d'autres moyens de pression à venir ou des absences incontrôlables qui viendront détériorer encore davantage la situation... Il faut maintenant procéder à des évaluations quotidiennes. C'est sûr que ce n'est pas tout le monde qui peut maintenant entrer à l'hôpital...», d'indiquer M. Painchaud en laissant ainsi entendre que le pire pourrait encore être à venir. D'autant plus que commencera bientôt la période de vacances estivales.

Pour faire face à la musique, l'administration de l'Hôtel-Dieu a adopté une nouvelle série de coupures dans les services. En plus de devenir encore davantage sélective dans le choix des admissions.

Coupures

Ainsi, rapporte M. Painchaud, en plus de l'unité de soins d'une trentaine de lits fermée depuis

Psychiatrie

Depuis lundi dernier, le département de psychiatrie de soins prolongés vit également à l'heure des réductions d'effectifs. Là, l'administration a fermé quatorze lits.

A compter du vendredi 16 juin, d'indiquer M. Painchaud, «on devra réduire les admissions à cet endroit pour pouvoir fermer une des deux unités à compter du 1er juillet. On parle alors d'une vingtaine de lits dont les quatorze déjà fermés.»

Également à compter du vendredi 16 juin, les activités vont cesser complètement au centre de jour où des non-résidents à l'hôpital peuvent recevoir des traitements que nécessite leur état.

Ailleurs

La situation est également jugée très difficile au Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke (CHUS).

Le directeur des soins infirmiers, M. Serge Trachy, explique que le CHUS se prépare à vivre des moments pénibles lorsque se déclencheront les nouveaux moyens de pression dès le 18 juin.

Là, tout est mis en oeuvre pour ne pas se retrouver dans l'obligation d'effectuer de nouvelles coupures à la série déjà annoncée.

Si le climat est à la collaboration, note M. Trachy, les troupes vivent quand même à l'heure du stress et de l'anxiété alors qu'on croise les doigts à l'approche de la fin de semaine.

C'est également l'anxiété au Centre hospitalier St-Vincent-de-Paul.

«Nos activités régulières sont à un très haut niveau d'activités», de rapporter le directeur général, le Dr Roland Gauthier.

Il rajoute que pour la première fois depuis le déclenchement de moyens de pression dans le milieu hospitalier, il sera obligé de fermer des lits.



(Laserphoto PC)

Pancartes et banderole en mains, des manifestants ont perturbé le discours de la ministre Thérèse Lavoie-Roux en paradant devant l'estrade, hier, lors de la journée de clôture de la Ve Conférence internationale sur le sida à Montréal.

«Vaccins par étapes» dans un avenir raisonnable

B 1

Terrains achetés avant le dézouage à Laval Bourassa sévira si le grand argentier du Parti libéral a menti

par Suzanne DANSEREAU
MONTEBELLO (PC) — Le trésorier du Parti libéral du Québec, Tommy D'Errico, fera l'objet de sanctions s'il s'avère qu'il a caché des informations au gouvernement québécois ou au parti, a averti hier M. Robert Bourassa, relativement au dossier du dézouage agricole à Laval.

En conférence de presse, à la clôture de la conférence des gouverneurs et des premiers ministres de l'Est, à Montebello, M. Bourassa a déclaré qu'il prendrait des sanctions contre M. D'Errico s'il s'avérait que ce dernier a caché des informations.

«D'où qu'il vienne, quel qu'il soit, aucun vendeur du temple ne sera toléré au Parti libéral», a-t-il déclaré.

Le premier ministre prend au sérieux les révélations faites hier matin en Chambre par le critique de l'Opposition, Jacques Brassard.

Ce dernier a dévoilé que la compagnie Beaver Asphalt appartenant à Tommy D'Errico a acheté en août 1987 des terrains dans la paroisse de Saint-Vincent-de-Paul à Laval pour un montant de 350 000 \$.

Ces terrains ont ensuite été revendus à une des filiales de Beaver Asphalt, la firme Gestion Devesco.

Plus tard, le 7 avril 1989, des amendements ont été faits à l'entente de dézouage dans cette région pour inclure justement les terrains achetés par le grand argentier du PLQ.

Ces révélations viennent contredire ce que M. D'Errico lui-même avait soutenu dans un quotidien montréalais, à savoir que les terrains qu'il avait achetés et pour lesquels le Parti québécois l'accusait d'être en conflit d'intérêts, avaient été achetés en 1974.

Ébranlé

Le premier ministre québécois paraissait ébranlé hier par ces révélations, d'autant plus qu'il avait lui-même blanchi la semaine dernière M. D'Errico, sur la foi des informations du quotidien montréalais.

Les sanctions pourraient prendre la forme d'une suspension ou d'une mise à la porte.

Quoiqu'il en soit, le premier ministre n'était personnellement pas au courant des transactions mentionnées par le PQ hier, a-t-il dit. Ses collaborateurs non plus, apparemment.

Lorsque l'affaire du dézouage est survenue, il n'a pas pris soin de contacter lui-même M. D'Errico, qui se trouve quelque part en Italie.

«C'est évident que si mes collaborateurs ont été mal informés par M. D'Errico, le code d'éthique n'a pas été respecté», a dit hier M. Bourassa.

«Nous vérifierons et je convoquerai M. D'Errico à son retour d'Italie», a-t-il promis.

Aucune preuve

Pour l'instant, M. Bourassa préfère croire en l'intégrité de M. D'Errico.

«Il n'y a pas de preuve que ces terrains aient été achetés pour des fins de spéculation», disait hier le premier ministre.

Plus tard, en après-midi, le bureau du premier ministre a confirmé que la compagnie de M. D'Errico avait effectivement acheté des terrains, mais que ces terrains devaient servir non pas pour de la spéculation, mais pour une carrière.

Camoplast ferme ses portes après 15 semaines de conflit à Kingsbury

par Michel MORIN
KINGSBURY — La direction de la société Camoplast fermera définitivement son usine de produits de caoutchouc (Rockland) de Kingsbury à compter du 23 juin.

225 syndiqués

La fermeture de l'entreprise, qui offrait de l'emploi à 225 travailleurs syndiqués, survient après un conflit qui perdure depuis plus de 15 semaines. Devant l'impossibilité de parapher un règlement économiquement viable, la société se dit incapable de soutenir plus longtemps l'inactivité de son entreprise.

La direction de Camoplast cherchera maintenant à vendre son usine et l'ensemble de son équipement de Kingsbury. «Ce ne sera pas facile», soutient toutefois M. Carpentier.

Dans le communiqué émis par Camoplast, hier, les motifs qui ont justifié cette décision sont clairement expliqués. «La perte de la plupart des contrats de sous-traitance qui constituaient l'essentiel du chiffre d'affaires, et les gestes de violence dont la société et les cadres ont été victimes à diverses reprises, sont autant de facteurs qui ont con-

duit la direction à prendre cette décision.»

«À part nos compétiteurs, cette fermeture ne fait aucun gagnant. Nous sommes rendus au bout du rouleau; nous ne pouvons faire davantage, de réitérer le président de Camoplast. La CSN exige 1 \$ de plus l'heure; c'est impossible.»

Intransigeance

Ce que déplore le plus Camoplast dans ce conflit, c'est l'intransigeance dont a fait preuve la CSN tout au long des pourparlers. D'ailleurs, Normand Carpentier se demande même si les représentants syndicaux informaient correctement leurs membres à l'issue des rencontres de négociations.

«La CSN sait depuis plusieurs jours déjà que nous allons fermer l'usine, mais j'ignore si elle a informé ses membres. Nous avons de la difficulté à comprendre la position syndicale dans la mesure où nous offrons

des emplois rémunérateurs dans la région de Richmond. Camoplast était d'accord pour faire un bout de chemin, mais il était impossible pour nous de rencontrer les demandes syndicales. La CSN a peut-être cru que l'arrêt de travail pouvait se poursuivre indéfiniment. C'est très mal connaître la conjoncture de la petite et moyenne entreprise au Québec que de penser de cette façon», de reprendre Normand Carpentier.

Les réactions syndicales n'ont pu être obtenues, hier. Les représentants étaient absents ou retenus à l'extérieur de la région.

Malgré cette fermeture, Camoplast demeure très présente dans la région des Cantons de l'Est, employant plus de 800 personnes dans ses autres divisions. Elle exploite des usines à Richmond, Roxton Falls, Roxton Pond et Windsor au Québec, de même qu'à Plattsburg dans l'État de New York.

Au centre d'accueil La Maison blanche à North Hatley

Un incendie force l'évacuation de quelque 60 bénéficiaires

par Denis DUFRESNE

NORTH HATLEY — Le centre d'accueil La Maison blanche, à North Hatley, a subi de lourds dommages hier après-midi — principalement dus à l'eau et à la fumée — lors d'un incendie qui a nécessité l'évacuation des quelque 60 bénéficiaires qui y vivaient.

Le feu, qui a pris naissance peu avant 14h15, se serait déclaré au sous-sol de l'édifice, alors qu'on y effectuait des réparations sur la fournaise.

Le chef des pompiers de North Hatley, Allan Sharman, a indiqué hier soir que les sapeurs et le personnel du centre d'accueil ont pu rapidement procéder à l'évacuation des lieux, sans que personne ne subisse de blessures.

M. Sharman a précisé que les pompiers ont mis moins d'une heure pour circonscrire les flam-

mes, soulignant que l'édifice a surtout subi des dommages à cause de l'eau provenant des gicleurs et de la fumée qui est montée aux étages.

Un quinzaine de résidents de La Maison blanche, ont dû être accompagnés par ambulance dans des centres hospitaliers (notamment à Magog et Sherbrooke) puisque leur état de santé exigeait des soins constants, a expliqué le maire de North Hatley, Jacques Campbell.

Celui-ci a souligné qu'outre des

personnes en perte d'autonomie et des diabétiques, le centre d'accueil abritait des personnes légèrement déficientes sur le plan intellectuel.

M. Campbell a mentionné que d'autres résidents ont pu trouver refuge dans un édifice à logements vacant situé à proximité du centre d'accueil, tandis que certains ont été hébergés chez du personnel de La Maison blanche.

«Les propriétaires ont donné la permission d'installer des lits, de sorte qu'un tiers des résidents ont pu être relogés temporairement», a dit le maire Campbell.

Celui-ci a mentionné que la municipalité de North Hatley a organisé hier soir un souper pour les bénéficiaires du centre d'accueil.

Une nouvelle aile de La Maison blanche avait été inaugurée il y a à peine trois mois, a par ailleurs indiqué le maire Campbell, mais l'incendie s'est déclaré dans l'ancienne partie, où sont concentrés les services.

La fumée a cependant contraint les responsables à faire évacuer les résidents de la nouvelle partie.

Selon le maire de North Hatley, la température relativement clémente hier après-midi a grandement facilité l'évacuation des lieux.

«On a été très chanceux, mais on va vérifier le système de technique d'urgence, parce que si ça avait été l'hiver la situation aurait été très différente», a déclaré M. Campbell.

Celui-ci signale à ce propos que North Hatley compte un autre centre pour personnes âgées, le Connaught Home.

Pas de plainte au criminel pour l'affaire des déficients abandonnés en voiture

(psj) — Après avoir analysé le dossier de l'abandon des quatre jeunes gens souffrant de déficience intellectuelle dans une voiture pendant que le responsable avait joué durant six heures au poker électronique, la procureure Céline Audet-Otis a déclaré, hier, qu'il n'y aurait pas de poursuite au criminel contre l'individu de 37 ans.

L'incident, rappelés-le, était survenu dans le stationnement d'un hôtel de Lennoxville.

Après avoir cueilli en fin d'après-midi les quatre bénéficiaires dans une école et un atelier spécialisés, le responsable s'est rendu à l'hôtel pour jouer au poker de 15h30 à 21h30. Durant ce temps, les quatre bénéficiaires devaient rester dans la voiture.

«Même si socialement et humainement, un agissement de la sorte n'a pas d'allure, il n'y a rien qui justifie une plainte au criminel. En se basant sur l'article traitant d'omission de soins ou de biens, il est question de vie en danger ou de santé menacée. Or il ne faisait pas moins 40 degrés Celsius ce jour-là ou encore, il n'y avait aucun bénéficiaire qui devait prendre un médicament d'urgence. En fait,

il n'y a rien qui permettrait de poursuivre au criminel.»

Me Audet-Otis devait ajouter qu'il y avait plusieurs comportements dans le monde d'aujourd'hui qui n'avaient pas d'allure mais qu'il était impossible pour un législateur de leur donner un cadre judiciaire. Cela non plus n'aurait pas d'allure.

Il faut dire que les autorités concernées ont prestement agi lors et après l'incident.

L'individu a vu son nom rayé définitivement de la liste des responsables de foyer d'accueil. Le soir même de l'incident, lors de l'intervention de Métro Police Ascot-Lennoxville, pratiquement pour sauver d'une raclée certaine le responsable, l'urgence sociale était entrée en action rapidement.

Jeunes consultés sur leur vision de ce que doit être la ville en santé

SHERBROOKE (DD) —

Mélanie Beauchamp, élève au Collège du Sacré-Coeur de Sherbrooke, présentera les résolutions de la région pour le projet «Villes et villages en santé jeunesse été 89» (Visa-je), lors des Jeux du Québec, en août prochain à Saint-Jean-sur-Richelieu.

Ce projet consiste en une consultation provinciale auprès des jeunes du secondaire IV d'un peu partout au Québec afin de leur permettre d'exprimer leur vision de la ville en santé qu'ils souhaitent habiter à l'âge adulte.



Mélanie Beauchamp

Appuyé par le Département de santé communautaire (DSC) du Haut-Richelieu et, en région, par le comité «Sherbrooke ville en santé», cette vaste consultation se traduira par une série de recommandations qui seront transmises au président de l'Union des municipalités du Québec (UMQ), Camille Rouillard, au président de l'Assemblée nationale et député de Saint-Jean, Pierre Lorrain, ainsi qu'à des députés et ministres, en août prochain, a indiqué Lise Dallaire-Durocher, conseillère en programmation au DSC du Haut-Richelieu et co-responsable du projet «Visa-je».

Hier matin, en conférence de presse, le comité Sherbrooke ville en santé a présenté le document vidéo, «Objectif 2008», du Mouvement villes et villages en santé qui a servi d'outil de sensibilisation auprès des jeunes.

Le Mouvement villes et villages en santé est un projet international destiné à faire de la santé une préoccupation dans les décisions et actions des municipalités.

Mélanie Beauchamp a de son côté dévoilé «ce que les jeunes aimeraient voir dans leur ville».

Elle a notamment mentionné que la pollution, les espaces verts, le stress et la violence, sont au nombre des préoccupations des jeunes du Collège Sacré-Coeur.

Mélanie a également souligné que les jeunes souhaitent une plus grande égalité sociale dans la société de l'avenir.

«A Saint-Jean, j'espère qu'on va pouvoir s'exprimer, parce que les villes du futur, c'est nous qui allons les vivre», a ajouté Mélanie Beauchamp.

Au total, une vingtaine de jeunes représentants des régions seront à Saint-Jean-sur-Richelieu pour présenter leurs idées et inciter les autres jeunes à s'impliquer.



Lise Dallaire-Durocher

Soirée bénéfique au profit des femmes et enfants des Hell's emprisonnés

par Denis DUFRESNE

SHERBROOKE — Les Hell's Angels tiennent ce soir une activité bénéfique à la salle O Grand'R, d'Ascot Corner, afin d'amasser des fonds pour venir en aide aux femmes et aux enfants de leurs membres emprisonnés.

Environ 600 à 700 personnes sont attendues à cette soirée où une formation musicale rock assurera l'animation, a indiqué hier le propriétaire de la salle, Philippe Plourde.

Celui-ci a mentionné qu'il s'agira «d'un spectacle musical comme les autres» et qu'il n'avait aucune crainte de louer sa salle aux Hell's.

«J'ai déjà fait affaire avec eux autres et je n'ai jamais eu de trouble. D'ailleurs, ils ont leurs propres gardiens de sécurité», a déclaré M. Plourde.

Le propriétaire de la salle a également précisé que cette soirée n'est pas organisée unique-

ment pour les membres des Hell's Angels, de sorte que n'importe qui peut y aller.

L'événement est cependant annoncé comme une activité bénéfique pour les Hell's.

«Ils ont dit qu'ils avaient fait une soirée semblable à Longueuil et que ça s'était très bien déroulé. Je pense que ça va être pareil ici», a dit le propriétaire de la salle O Grand'R.

Celui-ci a également indiqué avoir déjà loué il y a trois ou quatre ans sa salle au groupe de motards, sans avoir eu aucun problème.

A la Sûreté du Québec de l'Estrie, où on était au courant de la

tenue de cette soirée bénéfique, on a indiqué qu'aucune disposition spéciale n'était prévue pour l'occasion.

On ignorait également le nombre de Hell's Angels attendus à cette soirée.

«Il y aura une surveillance normale d'exercice, mais on ne veut pas leur donner plus d'importance qu'il ne le faut», a expliqué hier un responsable de la SQ à Sherbrooke.

À la suite de la tuerie au repaire des Hell's Angels de Lennoxville, au début de 1985, et d'une vaste perquisition, plusieurs membres de ce groupe ont été traduits devant les tribunaux et emprisonnés.

Malgré quelques appels téléphoniques, hier en fin de journée, il n'a pas été possible de parler à un porte-parole des Hell's au sujet de cette soirée bénéfique.

Au palais de justice

Deux ans pour un receleur

Considéré comme un receleur du dossier fort chargé, Michel Roy, âgé de 26 ans, de Sherbrooke a été condamné à 24 mois de prison ce qui le conduit directement au pénitencier.

Il a reçu ce châtiment du juge Michel Côté, de la Cour du Québec. L'accusé avait plaidé coupable à des accusations de recel, d'introduction avec effraction et de bris de condition.

Son frère, Ronald, âgé de 25 ans, a été condamné à neuf mois de prison pour deux accusations d'introduction avec effraction et un bris de probation. Lui aussi a un passé judiciaire qui en dit long. Les deux individus avaient été appréhendés par la Police municipale de Sherbrooke dans les minutes qui ont suivi deux vols de magnétoscope dans autant de maisons d'habitation, rues Triest et St-Michel.

Michel Roy savait qu'il irait au pénitencier si jamais il se faisait reprendre à voler ou jouer le rôle d'un receleur. La Cour l'avait averti lors d'une récente condamnation de 15 mois de prison.

Ronald Roy, lui, avait été condamné déjà à trois mois de prison. Il a été soumis, hier, à une probation de deux ans.

La procureure Danielle Côté a agi pour la poursuite dans ces dossiers alors que les avocats Marc Montplaisir et Jean Leblanc ont assisté les accusés.

Agression sexuelle: évaluation prolongée

Appréhendé en début de semaine quelques heures après une agression sexuelle dont il est présumé être l'auteur, Bruno Gingras, âgé de 30 ans, de la région de Coaticook, a vu son évaluation psychiatrique être prolongée de trois semaines.

Le juge Michel Côté a donc reporté le plaidoyer de l'accusé au 3 juillet avec l'accord des parties, Me Danielle Audet-Otis pour la poursuite et Me Conrad Chapdelaine pour la défense.

Vol chez Jean-Coutu: un suspect arrêté

SHERBROOKE (DD) — Les agents de la sûreté municipale de Sherbrooke ont mis à peine une dizaine de minutes hier soir pour mettre la main au collet de l'auteur d'un vol avec violence perpétré à la succursale de la pharmacie Jean-Coutu du 1470 rue King ouest.

Le jeune homme de 24 ans s'est présenté à la pharmacie armé d'un couteau et a contraint une caissière à lui remettre une somme d'environ 500 \$.

Il a immédiatement pris la fuite sur une bicyclette, avant d'abandonner celle-ci quelques minutes plus tard.

Les policiers ont rapidement cerné le secteur et capturé sans problème le malfaiteur avec les 500 \$ subtilisés.

Le jeune homme doit comparaître ce matin devant un juge de paix.

Le juge doit mettre les points sur les «i»

Selon les informations obtenues, le suspect aurait prétexté inviter l'adolescente au restaurant mais il l'a plutôt conduite au fond d'un rang pour la violer.

De plus, en prenant le volant, le suspect passait outre à une interdiction de conduire imposée par le tribunal. Il fait également face à cette accusation.

«Le juge doit mettre les points sur les «i»

Les juges, dans leurs commentaires, ne doivent jamais oublier de mettre les points sur les «i» pour ne pas se retrouver dans des situations sinon ambiguës du moins embêtantes.

Après avoir laissé échapper un

commentaire en accordant à un accusé un délai supplémentaire pour une amende imposée dans une affaire de drogue, le juge Michel Côté a vite repris l'équilibre.

L'accusé avait témoigné à l'effet qu'il n'avait pas de revenu, vivait avec sa blonde qui elle ne jouissait que d'une bourse d'études de 4000 \$ et bla, bla, bla...

«Je ne comprends pas, de dire le juge, que l'on puisse s'acheter de la drogue et Dieu sait que ça coûte cher, je le sais moi aussi et que l'on n'ait pas d'argent pour payer une amende. Moi quand je n'ai pas d'argent, j'en n'achète pas.»

Puis, voyant les sourires malicieux des gens présents, tout de go, le juge Côté a ajouté: «Pas des stupéfiants, bien sûr!»

Enfin, pour l'amende de 250 \$, l'accusé s'est vu accorder un délai supplémentaire de deux mois.

La Cour tient à ce qu'il acquitte cette dette.



Parce qu'il ne veut pas vieillir et qu'il ne veut surtout pas que les autres le sachent, Dominique Haddad a décidé de se cacher pendant toute la journée de son anniversaire. Ne le cherchez donc pas aujourd'hui...

Si vous rencontrez Lise Larochelle, demandez-lui si elle saute plus haut depuis qu'elle a entrepris sa diète-miracle au «grand gourmet»...

On savait que le policier Gaston Montigny ne rajeunissait pas. Mais là, il vient tout juste de prendre un coup de vieux, de grand-père plus précisément puisque depuis peu un petit-fils s'ajoute à la lignée de ce personnage haut en couleurs.

On ignore si Paul Dunningan, ce vieux loup des mers, développera une superstition face à la cravate ornée de voiliers qu'il porte à l'occasion et avec laquelle, en plein restaurant, il n'hésite pas à s'essuyer la bouche. Ce geste lui aurait fait perdre une course de voiliers qu'il avait pourtant menée du début jusqu'à la presque toute fin.

On raconte que c'est avec des fruits de mer que le restaurateur Louis Charland paie la chaloupe avec laquelle il quitte la rive pour rejoindre son croiseur.

Richard Lacroix mentionne qu'il a le nécessaire pour battre plusieurs records Guinness lors du lave-auto qu'il organise aujourd'hui sous la présidence d'honneur de Sylvie Lauzon...

L'Association québécoise des techniques de l'eau recommande de ne pas arroser au cours des cinq prochains jours...

— O —
Domage que le directeur artistique Pierre Rolland quitte le Centre d'Arts Orford à la fin de

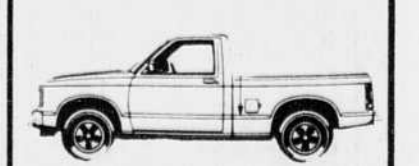
cette saison car une fois de plus, le «super-pif» dont il est doué pour prédire à de jeunes professionnels qu'ils perceront vient de se manifester. N'a-t-il pas dit, en présentant Claude Labelle à la conférence de presse marquant le début de la saison du Centre en 1988, qu'il faudrait compter avec le jeune pianiste? Tout juste un an plus tard, M. Labelle vient de se mériter le prestigieux Prix d'Europe. Devine, M. Rolland?

Incidentement, c'est la fille du musicien, la violoniste Brigitte Rolland qui avait raflé le prix l'an dernier... et son père ne l'avait pas prédit! La violoncelliste Sophie Rolland (la fille de l'un et la sœur de l'autre) en a été récipiendaire en 1983, mais l'histoire ne dit pas si papa l'avait deviné.

— O —
— O —

LOCATION

A partir de 210\$ par mois (48 mois)
Taxes en sus
avec comptant de 1,000\$



GMC Pick-Up S-15 1989

Luigi Dion, dir.

DELUXE
LOCATION D'AUTOS INC.
1567 OUEST, RUE KING
SHERBROOKE
569-9351

		<h3>Résultats</h3>																																																						
Provincial Tirage du 89-06-09	La Mini Tirage du 89-06-09	Quotidien Semaine du 89-06-03																																																						
<table border="1"> <tr><th>NUMÉROS</th><th>LOTS</th></tr> <tr><td>1131170</td><td>1 000 000 \$</td></tr> <tr><td>131170</td><td>10 000 \$</td></tr> <tr><td>31170</td><td>1 000 \$</td></tr> <tr><td>1170</td><td>100 \$</td></tr> <tr><td>170</td><td>25 \$</td></tr> <tr><td>70</td><td>10 \$</td></tr> </table>	NUMÉROS	LOTS	1131170	1 000 000 \$	131170	10 000 \$	31170	1 000 \$	1170	100 \$	170	25 \$	70	10 \$	<table border="1"> <tr><th>NUMÉROS</th><th>LOTS</th></tr> <tr><td>715318</td><td>50 000 \$</td></tr> <tr><td>15318</td><td>5 000 \$</td></tr> <tr><td>5318</td><td>250 \$</td></tr> <tr><td>318</td><td>25 \$</td></tr> <tr><td>18</td><td>5 \$</td></tr> <tr><td>71531</td><td>1 000 \$</td></tr> <tr><td>7153</td><td>100 \$</td></tr> <tr><td>715</td><td>10 \$</td></tr> </table>	NUMÉROS	LOTS	715318	50 000 \$	15318	5 000 \$	5318	250 \$	318	25 \$	18	5 \$	71531	1 000 \$	7153	100 \$	715	10 \$	<table border="1"> <tr><th></th><th>3</th><th>4</th></tr> <tr><td>SAMEDI</td><td>796</td><td>8990</td></tr> <tr><td>LUNDI</td><td>919</td><td>7609</td></tr> <tr><td>MARDI</td><td>746</td><td>8249</td></tr> <tr><td>MERCREDI</td><td>826</td><td>2741</td></tr> <tr><td>JEUDI</td><td>604</td><td>5671</td></tr> <tr><td>VENDREDI</td><td>369</td><td>2749</td></tr> </table>			3	4	SAMEDI	796	8990	LUNDI	919	7609	MARDI	746	8249	MERCREDI	826	2741	JEUDI	604	5671	VENDREDI	369	2749
NUMÉROS	LOTS																																																							
1131170	1 000 000 \$																																																							
131170	10 000 \$																																																							
31170	1 000 \$																																																							
1170	100 \$																																																							
170	25 \$																																																							
70	10 \$																																																							
NUMÉROS	LOTS																																																							
715318	50 000 \$																																																							
15318	5 000 \$																																																							
5318	250 \$																																																							
318	25 \$																																																							
18	5 \$																																																							
71531	1 000 \$																																																							
7153	100 \$																																																							
715	10 \$																																																							
	3	4																																																						
SAMEDI	796	8990																																																						
LUNDI	919	7609																																																						
MARDI	746	8249																																																						
MERCREDI	826	2741																																																						
JEUDI	604	5671																																																						
VENDREDI	369	2749																																																						

Le billet donne droit à cinq tirages consécutifs.

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

LA SEMAINE DE LA MUNICIPALITÉ

Participons aux activités

SEMAINE DE LA MUNICIPALITÉ

POUR UNE CROISSANCE COLLECTIVE

Samedi 10 juin

9h à 17h: Portes ouvertes à la Maison de l'eau, 755, rue Cabana
La Corporation de gestion CHARMES vous invite à la Maison de l'eau: visites continues, exposition «S EAU S PESTICIDES», animation avec des naturalistes au boisé Blanchard et à l'Arboretum.

Activité gratuite

6h à 16h: Tournoi de pêche provincial organisé par Charmes et le Comité de pêche de Sherbrooke.
Pêche des truites ensencées dans la rivière Magog.

Activité gratuite

Tirage de cinq prix d'importance à 16h30 au parc Blanchard.
Pour renseignements: 821-5893

Dimanche 11 juin

12h à 16h: — Portes ouvertes des nouvelles casernes d'incendie
Les pompiers des deux casernes, no 3 et no 4, vous attendent:

de 12h à 16h, visites continues de la caserne. Durant l'après-midi Sparky, la mascotte du Service sera sur les lieux pour rencontrer les enfants.

Caserne no 3: 1005, rue Saint-Joseph
Caserne no 4: 520, rue Lavigerie

Bienvenue à tous et à toutes!

Relations publiques

Coup dur à un programme piloté par l'Institut de recherches et d'études pour les coopératives de l'Université de Sherbrooke

Ottawa coupe une aide de 1,8 million \$

par Michel RONDEAU
SHERBROOKE — Au lendemain de Dakar, le Canada inflige une coupure de 1,8 million \$ à un programme de formation en gestion des ressources humaines devant bénéficier aux cadres de 14 pays francophones africains.

La ministre des Relations extérieures et du Développement international, Mme Monique Landry, de passage à Sherbrooke hier, a indiqué à ce sujet qu'elle n'interviendra que si les gens concernés se sentent vraiment victimes d'injustice.

Le programme en est un de Diplôme d'études supérieures en action coopérative piloté par l'Institut de recherches et d'études pour les coopératives de l'Université de Sherbrooke (IRECUS), que l'Agence canadienne de développement international avait, en 1985, accepté de financer pour cinq ans.

Accordant d'abord 5,6 millions \$ pour la réalisation du projet, l'ACDI avait révisé le montant à la hausse, deux ans plus tard, à cause de la fluctuation de la monnaie au Bénin, où le projet était réalisé, prévoyant l'ajout de 2 millions \$.

Selon Mme Landry, le budget Wilson a occasionné des coupures

de quelque 5,6 pour cent cette année, à l'ACDI, «un arrêt temporaire de la croissance de l'aide accordée par le Canada pour le développement.»

Coupure de 24 pour cent

A noter que le projet piloté par l'IRECUS, à Cotonou, au Bénin, pour lequel les 7,6 millions \$ avaient été prévus par l'ACDI, connaîtra, toutes proportions gardées, une coupure beaucoup plus grande que le budget de l'aide publique au développement, en se voyant amputer de 1,8 million \$. Le budget de l'aide au développement est amputé de 5,6 pour cent et le projet de Cotonou, se voit, lui, retirer 24 pour cent de son budget, explique M. Pierre Roy, de l'IRECUS.

«J'ai bien promis de ne pas me mêler de chaque projet, au lendemain des coupures, lance Monique Landry. Si je me mets à revoir les projets un à un, je n'en sortirai pas.»

Est-ce donc dire que la décision concernant l'IRECUS est irrévocable?

«Si vraiment des gens se sentent victimes d'injustice, ils peuvent faire appel à moi, mais pourtant, je m'étais promis...», laisse tomber la ministre, visiblement tiraillée.

«Nous avons tenté de retarder les projets qui ne sont pas engagés et de maintenir les activités

qui sont déjà en cours et sur le point de s'achever.»

Les effets

Le projet de l'IRECUS, au Centre panafricain de formation coo-

pérative, à Cotonou, en est à sa cinquième année et il est dangereusement menacé, estime l'IRECUS, selon lequel seulement 17 personnes pourront recevoir la formation attendue au lieu de 72 tel que prévu.

De plus, les montants réduits offerts par l'ACDI ne prévoient aucune somme pour payer les professeurs canadiens invités au Bénin, ni même pour payer les professeurs africains chargés de cours.

L'appui administratif offert au Centre panafricain se situerait à 4 000 \$, au lieu de 47 550 \$ tel qu'estimé par l'IRECUS.

Il n'y aurait aucune somme non plus pour payer les manuels d'accompagnement pour les 12 cours dispensés aux étudiants.

Et selon le directeur du programme, Pierre Roy, qui s'est rendu sur place à Cotonou, l'état des locaux, des équipements et des véhicules mis à la disposition des étudiants et des professeurs requerrait des réaménagements, des réparations et des achats, alors que l'ACDI ne prévoit rien à ce poste non plus.

Un pays plutôt que 14?

En contrepartie, la ministre des Relations extérieures a annoncé

récemment une contribution de 10 millions \$ à un nouveau projet de formation des ressources humaines, au Rwanda seulement, déclarant qu'il correspondait aux priorités canadiennes en matière d'aide au développement.

Le président du Centre panafricain de formation coopérative, M. Pierre Dominique Coco, qui a déjà effectué une visite à l'Institut de recherches et d'études sur les coopératives de l'Université de Sherbrooke et accordé, à cette occasion, une entrevue à La Tribune, a déclaré récemment que les 14 pays africains soutenus par l'ACDI éprouvaient de grandes difficultés à partager les frais de la formation à Cotonou.

«Aussi convient-il de réviser sans délai, affirme-t-il, les dispositions relatives au retrait graduel de l'ACDI et à la prise en charge progressive du financement du projet par les Etats membres pour permettre à cette oeuvre dont l'impact socio-économique n'est plus à démontrer de se poursuivre sans à-coup.»

Et, d'ajouter le directeur du programme à l'IRECUS, M. Pierre Roy: «Ce n'est même plus un retrait graduel auquel nous force l'ACDI; c'est une réduction radicale des activités dès septembre 1989.»



Monique Landry



Pierre Roy

Femme écrasée à mort dans le capotage d'un camion chargé de carcasses d'autos



(Photo La Tribune par Stéphanie Lemire)

Une femme de 25 ans, passagère d'un tracteur tirant une plate-forme chargée de véhicules destinés à la ferraille, a perdu la vie dans l'embarquée du convoi, hier matin, à Omerville.

Chauffeur blessé

par Pierre SAINT-JACQUES
OMERVILLE — L'embarquée d'un camion tirant une plate-forme chargée de véhicules destinés à la ferraille a tué une femme et blessé un homme vers 10h00, hier, sur l'autoroute 10-55, à la hauteur d'Omerville.

Dans la perte de contrôle, le lourd convoi a traversé l'accotement puis s'est retourné complètement à l'envers dans un fossé. La passagère, Mme Nancy Pelletier, âgée de 25 ans, de Montréal, a été écrasée sous le poids du mastodonte et tuée sur le coup.

Le conducteur, M. Philippe Martel, âgé de 29 ans, de Laurier-Station, dans Lotbinière, blessé légèrement, a pu quitter lui-même l'habitacle du tracteur, un Kenwood 1986.

L'accident est survenu dans une courbe prononcée de la bretelle donnant accès à l'autoroute des Cantons de l'Est, en direction de Montréal.

La force centrifuge du chargement aurait engendré la perte de contrôle.

Secours

Immédiatement, l'agent Jean-Jacques Boutin, des télécommunications du quartier général de la Sûreté du Québec, a dépêché des patrouilleurs sur les lieux.

L'opérateur Pierre Dubreuil, du Service d'incendie de Sherbrooke, a également été invité à dépêcher une équipe de secouristes. Le lieutenant Guy Boisvert, et ses hommes de la caserne du Nord de Sherbrooke, ont mis le cap vers le lieu de la tragédie.

Finalement l'intervention du remorqueur qui a réussi à soulever le tracteur a permis aux ambulanciers et aux pompiers de libérer la victime, prisonnière des débris.

L'agent Yvon Rodrigue, de la Sûreté du Québec de Sherbrooke, est responsable de l'enquête. Les deux personnes impliquées étant des gens de l'extérieur, il a fallu à la police beaucoup de démarches afin que les familles soient avisées.

La Sûreté du Québec a eu fort à faire hier matin puisqu'une autre collision impliquant deux véhicules est survenue sur la route 143, à Waterville. Dans cet accident, une femme a subi des blessures.

Pour en revenir à la tragédie d'Omerville, il s'agit dans le même secteur mais non sur la même route du second accident mortel depuis l'embarquée qui a fait une victime, le 18 mai, vers 16h00, sur le boulevard Bourque.

Cinq jeunes prenaient place dans une voiture qui a fait une spectaculaire embarquée. Un passager avait trouvé la mort.

Plusieurs organes donnés par une femme

SHERBROOKE — La femme de 37 ans d'Ascot Corner qui avait été blessée mortellement lorsqu'une voiture l'avait fauchée, vendredi soir dernier, à Bromptonville, a finalement été déclarée officiellement morte hier lorsque les autorités médicales et la famille ont pris la décision de débrancher les appareils.

Sa mort aura permis à plu-

sieurs personnes en attente de greffe de recevoir un don d'organe. Seul le cerveau de la femme avait été atteint. Tous ses organes étaient sains.

Un rein a été acheminé à Montréal, l'autre à Québec, pendant que le coeur et le foie étaient envoyés respectivement à Montréal et Toronto, a indiqué Richard Tremblay, directeur de Méto-Police et président de l'Association

canadienne des dons d'organes, qui souligne le mérite des équipes médicales du CHUS dans ce type d'intervention.

Pour assurer l'acheminement rapide d'organes, les policiers de Méto-police étaient associés à leurs homologues de la Sûreté municipale de Sherbrooke et de la Sûreté du Québec (voir photo ci-bas).



(Photo La Tribune par Christian Landry)

Laflamme juge suffisants les règlements pour contrôler le bruit nocturne de la Wellington

par Denis DUFRESNE
SHERBROOKE — Le conseiller Jean-Yves Laflamme juge que les règlements municipaux devraient permettre de mieux contrôler les problèmes de bruit sur la rue Wellington Sud, décrits par les résidents du secteur.

Selon lui, les règlements municipaux en matière de bruit et de tapage nocturne sont assez sévères et devraient permettre aux policiers de régler le problème.

«Je pense qu'il y a des règlements et il faut les faire respecter», a indiqué hier le conseiller du district 5, à la suite de l'intervention publique du propriétaire d'un immeuble à logements situé à proximité de la rue Wellington Sud, M. Jean-Louis Roberge.

Celui-ci s'est présenté lundi à l'assemblée du conseil municipal de Sherbrooke pour demander

une meilleure surveillance policière dans cette artère du centre-ville, particulièrement à l'angle de la rue Dépot, à la suite d'une nuit passablement bruyante en fin de semaine.

En mars dernier, 58 citoyens du quartier avaient signé une pétition destinée au conseiller du district, dans l'espoir que soit réglé le problème.

Pour l'instant, M. Laflamme juge que le travail des policiers devrait donner des résultats.

«Des contraventions peuvent être émises, il n'y a pas d'autre chose à faire pour le moment. Si ça ne permet pas d'obtenir une bonne volonté, on regardera d'autres interventions», dit-il.

Quant à une surveillance policière accrue, réclamée par des citoyens du secteur, le conseiller signale que les services policiers ont été sensibilisés au problème et que normalement les directives vont suivre.

«A chaque année ça recommence, les terrasses ouvrent avec la musique et les gens ouvrent leurs fenêtres», pense M. Laflamme, soulignant que la Ville ne dispose pas de «règlements ou de pouvoirs matraques» en cette matière.

Interruption de courant prévue

SHERBROOKE — Hydro-Sherbrooke procédera à une interruption du courant le mardi 13 juin entre 4h00 et 7h00 du matin dans le secteur nord afin d'effectuer un changement de conducteur.

Environ 150 abonnés seront touchés dans le périmètre situé entre les rues Malouin et la rivière St-François, ainsi qu'entre les rues Simard et Beckett.

Faits divers

Non, non, ce n'est pas moi!

Un jeune homme de 20 ans a rapidement viré son capot de bord, hier, en croyant jouer un tour aux policiers.

Dans la nuit de jeudi à hier, les patrouilleurs municipaux de Sherbrooke sont appelés sur les lieux d'une bagarre, rue King Ouest. Rendus là, ils demandent aux individus présents de s'identifier.

Se croyant plus malin que les autres parce qu'il savait qu'un mandat d'arrestation pour

amende impayée avait été levé contre lui, le jeune homme de 20 ans donne une fausse identité.

En procédant aux vérifications d'usage, les policiers découvrent que neuf mandats d'arrestations se rapportent au faux nom en question.

Le gars a rapidement changé d'idée mais ça ne l'a pas empêché de passer la nuit en prison et de comparaître, hier matin, en Cour du Québec pour supposition de personne.

Surveillance des parcs de Sherbrooke et Fleurimont

Les policiers municipaux exerceront une surveillance extrêmement étroite dans les parcs de la ville de Sherbrooke et de Fleurimont.

Notamment, ils appliqueront à la lettre les articles interdisant de consommer des boissons dans des contenants de verre.

Un autre règlement, peut-être moins connu, existe sur l'inter-

diction de se trouver dans un parc entre 23h00 et 06h00.

Des infractions aux deux articles décrits peuvent entraîner des amendes de 20 \$.

On veut que les utilisateurs des parcs en profitent au maximum et que les citoyens vivant à proximité de ces lieux jouissent de leur droit à la quiétude.

Et encore un tas d'arrestations

Il n'y a pas eu de l'arrestation du jeune homme de 20 ans pour supposition de personne.

Les policiers municipaux, une fois de plus, en ont eu plein les bras avec un total de huit arrestations.

Outre le fieffé menteur, les policiers ont arrêté trois sacs à vin dont une femme, trois automobilistes pour ivresse au volant et une personne pour vol à

l'étalage. Chez les conducteurs, un a été impliqué dans un accident; l'autre a été arrêté pour avoir conduit un véhicule de 240 et de 230 milligrammes d'alcool, de quoi faire un virage à gauche sans regarder. Ce qu'il fit. Un autre a conduit les phares éteints et les yeux brillants. Un troisième, tout croche. Tous les tests ont été positifs, c'est-à-dire négatifs pour les conducteurs.

Il vole... rien de moins qu'un pitbull

Un caniche. Un pékinois. N'importe quoi... mais un pitbull! Voilà qui est étonnant.

Pourtant si l'on se réfère à une plainte en bonne et due forme portée auprès de la Police mu-

nicipale de Sherbrooke, il y a eu vol de bull terrier (pitbull), rue Johnson.

On assure toutefois qu'il était tout petit. Un petit «pit», quoi.

Période de disparition des grils au propane

Sur la rue Brooks, un propriétaire a constaté la disparition de son gril au propane.

Selon les autorités policières,

c'est un délit assez répandu durant la belle saison. Il vaut mieux attacher l'appareil avec une chaîne.

UNE INVITATION

EST LANCÉE À TOUTE LA POPULATION
 DÉSIRANT VISITER LES INSTALLATIONS
 DE LA CMTS
 LORS D'UNE JOURNÉE PORTES-OUVERTES,
 DANS LE CADRE DE SON 10^e ANNIVERSAIRE

DIMANCHE 11 JUIN 1989
 12H00 à 17H00
 ACCUEIL
 895 CABANA, SHERBROOKE

MONTEZ VOIR et vous renseignez sur nos équipements et nos méthodes d'entretien des autobus (nos hommes de métier et nos hommes de service... des gens à connaître)

MONTEZ VOIR L'histoire et l'évolution du transport en commun depuis le début du siècle (préparé par la Société d'Histoire des Cantons de l'Est)

MONTEZ VOIR et entendez L'Orchestre symphonique des jeunes de Sherbrooke sous la direction du chef Marc David

MONTEZ VOIR le premier autobus scolaire fabriqué au Québec

Le personnel de la CMTS vous souhaite

LA BIENVENUE!



NOUVELLE SHERBROOKE

votre maison manque de personnalité en façade!

rendez-la plus attrayante par de simples idées originales!

566-5194
 lucie charron

Jeune pianiste lauréat du Prix d'Europe

Claude Labelle: la visibilité avant l'argent

par Rachel LUSSIER

SHERBROOKE — Claude Labelle, jeune pianiste montréalaise que d'aucuns situent déjà dans la lignée des Laplante et Lortie a été couronné, jeudi soir dernier, à l'issue de quatre jours d'auditions, 79e lauréat du prestigieux Prix d'Europe de l'Académie de musique du Québec.

Désormais décentralisé, l'événement se déroulait cette année en Estrie, sur le campus de l'Université Bishop de Lennoxville.

Le prix, auquel sont associés depuis 1911 des artistes aussi réputés que Wilfrid Pelletier, Lionel Daunais, Jacques Hélu, Colette Bocky, Bruno Laplante, Chantal Juillet et Sophie Rolland, comprend pour la première fois cette année, outre la bourse d'études de 12 000 \$ offerte par le ministère des Affaires culturelles, trois engagements importants.

M. Labelle se produira au Centre d'Arts Orford — où il a incidemment été stagiaire pendant quatre ans —, jeudi le 3 août. Il sera accueilli au Camp musical de Lanaudière et enregistrera un récital pour le réseau MF de Radio-Canada.

«Je considère que ces occasions d'être vu et entendu sur des scènes sérieuses est encore plus importante que l'argent», a déclaré M. Labelle à l'issue de la soirée qui l'a proclamé vainqueur parmi 25 candidats de haut calibre, dont 10 pianistes.

«Les sous permettent de travailler dans un contexte plus favorable, mais de se voir assurer une visibilité représente la plus belle des récompenses.»

Il est d'ailleurs dans les intentions de L'AMQ d'assortir le Prix et la bourses de contrats officiels

préalablement négociés.

Lucide et déterminé

Agé de 29 ans, originaire de la Montréal, Claude Labelle termine actuellement un doctorat en interprétation à l'Université de Montréal sous la tutelle de Natalie Pépin avec qui il travaille d'ailleurs depuis l'étape du Collège.

Parallèlement, il étudie à l'Université de Boston, sous la férule de M. Anthony De Bonaventura.

A compter de septembre, il fera la navette entre la métropole, où il vient d'obtenir une charge de cours à l'U de M, et Boston, où il continuera de parfaire sa formation.

Déterminé, l'attitude simple mais sûr de lui, Claude Labelle semble tracer son petit bonhomme de chemin avec autant de lucidité que de sensibilité.

«Bien sûr qu'une carrière de concertiste m'intéresse. Mais ce qui m'importe en priorité, c'est de faire de la musique. Avec ou sans gloriole autour.»

Visiblement très attaché à l'instrument qu'il a choisi, le pianiste dit n'avoir plus hésité sur son orientation de carrière à partir du CESEP.

«Dès le moment où j'ai été certain de ce que je voulais faire, j'ai décidé de travailler pour réussir.»

Nullement inquiet par d'éventuelles difficultés à percer dans le milieu artistique, Claude Labelle considère qu'il n'est pas de carrière où le succès va d'évidence.

«La musique, c'est comme autre chose, une question de passion ... et de travail.»

Tracer sa route

Apparemment, l'artiste chemine par coup de cœur.

En janvier 1983, après avoir décroché sa maîtrise, il décide de partir pour Rome, où il étudie pendant deux ans avec Guido Agosti, à son regard, un grand pédagogue.

Il avait rencontré le maître en 1975, alors que celui-ci était de passage au pays à titre de juré au Concours de Musique du Canada.

Labelle avait 15 ans.

«Cet homme m'avait fasciné.» Une influence qu'il apprécie, le goût de l'aventure, l'idée d'élargir son univers culturel l'amèneront à demeurer en Europe pendant deux ans, après quoi il rentre à Montréal pour s'inscrire au doctorat.

Les parents de M. Labelle ne sont pas musiciens. Enfant, c'est à voir sa soeur aînée faire du piano qu'il attrape le virus.

«Les études en musique n'ont jamais été lourdes pour moi. Je n'étais pas particulièrement sportif, la musique a très tôt fait naturellement partie de mon univers.»

Il débute ses études musicales dès l'âge de 5 ans, avec nulle autre qu'Yvonne Hubert, aux côtés de qui il a travaillé pendant 15

années et à laquelle il dit d'ailleurs être resté très attaché.

Si il a tâté du violoncelle pendant trois ans et en dépit du fait que cet instrument demeure pour lui fascinant, jamais il n'a songé sérieusement à jouer autre chose que le piano.

Un instrument, des oeuvres

Des opinions claires, une pensée saine, le musicien, tout en acceptant les influences de maîtres ou de professeurs qu'il respecte, tient à se forger une philosophie propre.

Plus que les compositeurs, les styles ou les époques, ce sont les oeuvres qui le fascinent. Le choix du piano comme outil d'expression n'est d'ailleurs pas étranger à ce fait.

«Sans dénigrer les oeuvres écrites pour d'autres instruments, je dirais que les plus belles, les plus fortes, les plus complexes ont été écrites pour le piano. Il en est sur laquelle tu peux travailler une vie entière.»

Voilà qui attire Claude Labelle. «Si j'aime une pièce, je suerai dessus pendant 20 ans au besoin!»

S'il refuse de se donner un but ultime, le discours de Claude Labelle, son talent et son cheminement laisse croire que l'on a pas fini d'entendre parler de lui.

M. Labelle s'est mérité de Prix d'Europe 1989 en interprétant la «Sonate en mi bémol majeur» de Haydn, «Après une lecture de Danté» de Franz Liszt et «Le Jeu des contraintes», pièce écrite en 1988, par Henri Dutilleul.



(Photo La Tribune par Stéphane Lemire)

Claude Labelle, 79e lauréat du prestigieux Prix d'Europe de l'Académie de musique du Québec.

Carrière bien amorcée pour la soprano Hélène Fortin

SHERBROOKE — (RL) La soprano Hélène Fortin, déjà récipiendaire de plusieurs prix d'importance et dont la carrière semble bien amorcée, s'est pour sa part mérité la bourse d'études de 2 000 \$, offerte, pour une première année, par la Fondation des amis de l'art, que préside le pianiste Marc Durand.



(Photo La Tribune par Stéphane Lemire)

La soprano Hélène Fortin s'est distinguée pour la quatrième fois en concours cette année.

Uniquement en 1989, outre cette considération du jury du Prix d'Europe, l'artiste lyrique a rafflé le Prix d'interprétation en opéra du «Printemps musical français» qui lui permettra d'être accueillie pour un récital à Aix en Provence, elle vient de recevoir la «Bourse Aria», concours que parraine la revue du même nom et en avril dernier, elle décrochait un deuxième prix au Concours national des Jeunes artistes de Radio-Canada.

Originaire du Lac St-Jean, Hélène Fortin habite présentement Montréal.

Aux épreuves du Prix d'Europe, elle a offert des airs de Haydn, Mozart, Schubert, Brahms, Verdi, Debussy et Gounod.

Le jury du Prix d'Europe 1989 était sous la présidence de Mme Francine Chabot, pianiste et vice-présidente de l'Académie de musique du Québec.

Elle était entourée du chef d'orchestre Gilles Auger, de l'organiste Gaston Arel, du chanteur Jean-Paul Jeannotte et du violoncelle et chef d'orchestre Pierre Morin.

Moyen de pression des syndiqués au CLSC SOC

SHERBROOKE (GF) — Comme leurs collègues d'un centre hospitalier, les syndiqués CSN du CLSC SOC profiteront du mardi 13 juin pour faire connaître d'une manière plus sensible leur profond mécontentement de la lenteur des actuelles négociations en vue du renouvellement de leur contrat de travail.

Ce jour-là, la centaine de membres du Syndicat des salariés du CLSC SOC (FAS-CSN) tiendront une session d'études de deux heures durant leur temps de travail.

Ce moyen de pression se déroulera de 10h00 à 12h00, devant le 2130 de la rue King ouest, à Sherbrooke.

«Nous tenons à avertir la population d'avance. Les gens sont priés de ne pas se présenter au CLSC SOC, à ces heures-là... Ils sont invités à contacter leur député provincial afin que celui-ci s'implique au sein de son gouvernement, comme son mandat l'exige», de souligner le président de ce syndicat, M. Claude St-Pierre. Le syndicat, poursuit-il, déplo-

re qu'en 1989, le gouvernement ait encore besoin d'un rapport de force «avant de se responsabiliser en octroyant un mandat clair de négocier de bonne foi».

Les principales revendications de ces travailleurs tournent autour de l'abolition de la discrimination salariale dont souffrent des travailleuses dont le salaire est moins élevé que celui de collègues masculins occupant des emplois équivalents, ainsi que de l'augmentation de postes à temps complet. Au CLSC, le syndicat estime que 33 pour cent des postes sont détenus par des employés à statut précaire. La question salariale n'arrive qu'au troisième rang des priorités syndicales.

Québec 51 deviendrait un vrai parti politique

SHERBROOKE — Il se pourrait que les Québécois qui souhaitent que le Québec devienne le 51e État des États-Unis se regroupent au sein d'un véritable parti politique et que ce parti prenne le nom de Québec 51.

C'est ce qu'a laissé entendre hier Yvon Rivet qui fera campagne en faveur de cette idée dans le

comité de Sherbrooke lors des prochaines élections provinciales.

Il a révélé que l'enthousiasme que l'idée, lancée par André Peron qui, lui, sera candidat dans Orford, a suscité au cours des dernières semaines est tel qu'il sera facile de recueillir les 1000 signatures qui doivent accompagner la demande de reconnaissance d'une formation politique.

RESTEZ FRAIS COMME UNE ROSE AU PLUS FORT DE LA CANICULE.



Être confortable dans sa maison lorsqu'il fait 31° à l'ombre demande un gros effort d'imagination si l'on ne possède pas une thermopompe Carrier.

La thermopompe Carrier climatise efficacement votre maison tout en déshumidifiant l'air ambiant; elle vous assure ainsi un confort insurpassable, et ce, peu importe les conditions climatiques.

Et lorsque les vagues de chaleur se dissipent pour laisser place à la saison froide, votre thermopompe

inversera alors son mode d'opération pour chauffer votre maison d'une façon très économique.

Alors cet été, restez frais comme une rose avec une thermopompe Carrier.

Conçue pour vous assurer le maximum de confort dans le meilleur rapport qualité-prix, et offerte à un prix défiant la concurrence, la thermopompe Weathermaster III de Carrier vous assurera fraîcheur et efficacité tout au long de la saison.

La thermopompe
la plus silencieuse.

Carrier

UNITED
TECHNOLOGIES
CARRIER
CANADA

BEAUDIN RÉFRIGÉRATION INC., 2835, RUE HERTTEL, SHERBROOKE, P.Q., TEL.: (819) 563-2454

la tribune

1950, rue Roy, Sherbrooke, Qué.,
Tél.: 564-5450, J1K 2X8

Journal quotidien publié à Sherbrooke par
Les Journaux Trans-Canada (1982) Inc.
(division La Tribune)

Téléphones:

Petites annonces: 564-0999
Publicité: 564-5450
Rédaction: 564-5454
Abonnements: 564-5466

Courrier de deuxième classe:

Enregistrement No 1539

Abonnement: Au Canada, territoire immédiat, sauf endroits desservis par camelot et routes motorisées: 1 an \$110.00, 6 mois \$70.00, 3 mois \$40.00, 1 mois \$15.00. Hors de notre territoire immédiat: États-Unis et autres pays, 1 an \$165.00, 6 mois \$100.00, 3 mois \$65.00, 1 mois \$25.00.

«La Tribune» est sociaire de la Presse canadienne, de l'Association des quotidiens de langue française, membre de l'Association des quotidiens du Canada, affiliée à l'Audit Bureau of Circulation ABC et à l'Union internationale de la presse catholique. Sources d'informations: Presse canadienne, Presse associée, Reuter, Agence France-Presse. Le service de photos fac-similées de la Presse canadienne et les agences affiliées sont autorisées à reproduire les informations de La Tribune.

20056

766

SHERBROOKE MÉTROPOLITAIN

Respect des procédures d'enregistrement dans le Canton de Magog

Des citoyens dénoncent le conseil municipal

par Michel MORIN
CANTON DE MAGOG — C'est pour dénoncer ce qu'ils qualifient d'injustice et d'inertie du conseil municipal que quelques résidents du secteur Venise, dans le Canton de Magog, ont créé en toute hâte un comité de citoyens dont le mandat consiste à faire entendre raison à l'administration municipale.

L'approvisionnement en eau potable des riverains du lac Magog est au centre du litige. Selon ce qu'a expliqué le porte-parole de l'organisme, Roger Delorme, lors d'une conférence de presse impromptue, la municipalité du Canton de Magog ne fait pas appliquer les règles qui entourent la procédure d'adoption des règlements d'emprunt, avec le résultat que les riverains sont confrontés à l'absence d'un réseau d'aqueduc.

Le règlement d'emprunt soumis à l'approbation des contribuables, pour la pose d'un réseau d'aqueduc, est de l'ordre d'un million \$. Or, pour que la municipalité puisse obtenir l'aval du

ministère des Affaires municipales, elle doit permettre aux citoyens concernés de se prononcer sur l'adoption d'un tel emprunt.

La procédure d'enregistrement a effectivement été tenue et 44 signatures ont été apposées dans le registre municipal, nombre d'ailleurs requis pour obliger le Canton de Magog à tenir un référendum sur la question ou à abandonner son projet. Devant ce résultat et sans autre forme de procès, le conseil écarte du revers de la main le référendum et abandonne purement et simplement son projet d'aménager une conduite d'aqueduc pour desservir les citoyens, ce qui devait soulever l'ire de certains d'entre eux.



Roger Delorme

«D'autant plus que le conseil aurait pu profiter des travaux d'implantation d'un réseau d'aqueduc actuellement en cours pour ajouter une conduite d'aqueduc. Si le conseil ne revient pas sur sa décision, ce n'est pas un million \$ que les citoyens devront assumer dans l'avenir pour avoir de l'eau, mais 2 millions \$, si ce n'est pas davantage», de déplorer Roger Delorme.

Éligibilité

Le plus frustrant dans cette affaire, c'est que les citoyens favorables à la réalisation de ce projet — des résidents permanents et non saisonniers comme beaucoup d'opposants — soutiennent avoir la preuve qu'un ou des signataires n'étaient pas éligibles à inscrire leur opposition au registre municipal.

«Nous avons la certitude, de crier le porte-parole des citoyens,

qu'au moins un des signataires n'est pas éligible à voter, ce qui ramène le nombre de signatures à 43, soit une de moins que le minimum exigé. En conséquence, de poursuivre Roger Delorme, la municipalité doit décréter que le règlement d'emprunt est accepté et elle doit procéder à la réalisation des travaux.»

Un autre résident présent à la conférence de presse a soutenu que parmi les signataires, on retrouve trois propriétaires dont les résidences sont actuellement à vendre dans le secteur Venise du Canton de Magog et un autre qui n'habite plus la maison-mobilière qu'il possède.

Les résidents maintiennent que l'administration municipale n'a même pas effectué la moindre vérification pour s'assurer que les signataires étaient tous éligibles. Ils se sentent maintenant à la remorque de payeurs de taxes saisonniers qui, pour une raison financière, n'acceptent pas de se faire imposer une taxe même s'il s'agit d'un bien essentiel: l'eau potable.

Procédures

Les interventions menées auprès des autorités municipales en marge de cette affaire n'ont jusqu'à maintenant produit aucun résultat. Devant cet état de fait, les citoyens ont mandaté un procureur pour faire entendre raison

au conseil municipal. Ils seront aussi nombreux à participer à la prochaine assemblée des édiles municipaux.

«Tout ce que nous demandons à la municipalité, c'est de respecter la procédure inscrite dans la loi, d'ajouter M. Delorme. Si le nombre de signatures n'est pas atteint, alors que le conseil déclare le règlement d'emprunt adopté et que l'on fasse les travaux.»

Par ailleurs, les résidents mènent actuellement une contre-offensive qui vise à recueillir le plus grand nombre de signatures de propriétaires-riverains favorables à la construction d'un réseau d'aqueduc. En quelques heures seulement, plus de 100 signatures ont été amassées et la campagne se poursuit. A vrai dire, la partie de bras de fer entre les résidents et le conseil municipal du Canton de Magog ne fait que débiter.

GILLES MARTIN,
C.M.A., C.A.

- COMPTABILITÉ
- VÉRIFICATION
- FISCALITÉ
- INFORMATIQUE

DEPOSITAIRE AUTORISÉ DU LOGICIEL COMPTABLE "FORTUNE 1000"

821-0001
885, MONTPELLIER, BUREAU 7,
FLEURIMONT, QUÉ., J1E 3L2



(Photo La Tribune par Christian Landry)

Sécurité à bicyclette

Les policiers municipaux d'East-Angus ont organisé bénévolement hier une journée de sécurité à bicyclette pour les jeunes au Collège Saint-Louis. Le chef de police André Phaneuf (à gauche sur la photo) est venu prêter main-forte à ses officiers. Ils ont notamment buriné les bicyclettes et informé les jeunes sur le code de la route.

Nouvelle convention collective chez Bestar

LAC-MÉGANTIC — La compagnie Bestar, de Lac-Mégantic, et ses 190 salariés membres de la Fraternité nationale des charpentiers-menuisiers forestiers et travailleurs d'usines (FTQ) viennent d'en arriver à une entente relativement à une nouvelle convention collective.

Le président du syndicat, Sylvain Roy, a souligné que celle-ci permettra de protéger les emplois face aux changements technologiques et à la sous-traitance.

L'employeur est désormais tenu d'aviser à l'avance le syndicat et de former un comité paritaire pour discuter de l'introduc-

tion de nouvelles technologies. La compagnie doit aussi fournir à ses frais aux salariés visés la formation requise pour utiliser les nouvelles machines.

Dans le cas de la sous-traitance, la convention collective interdit à Bestar de donner des contrats à l'extérieur si cela a pour effet de causer une mise à pied ou d'abolir un poste à l'intérieur de l'usine.

Les syndiqués du local 29 de la Fraternité nationale ont aussi renforcé les clauses de santé-sécurité, d'ancienneté et d'affichage. Ils ont obtenu l'interdiction pour les contremaîtres de faire le travail des syndiqués.

L'employeur s'engage par ailleurs à souscrire au Fonds de solidarité de la FTQ un montant au nom de chaque employé équivalant au montant versé par le travailleur lui-même, jusqu'à concurrence de 75 \$ la première année, de 100 \$ la deuxième et de 125 \$ la troisième.

Au plan salarial, les syndiqués obtiennent des augmentations d'environ 5 pour cent par année, pour un contrat de trois ans.

Une clause reconnaît par ailleurs l'alcoolisme et les autres toxicomanies comme des maladies.

POUR VOS PLANCHERS DE BOIS FRANCS

M. GOSSELIN SABLAGE LTÉE
(819) 879-6397

VENTE, SABLAGE, VERNISSAGE, INSTALLATION ET RÉPARATION DE VIEUX PLANCHERS.

Plan de financement disponible

ESTIMATION GRATUITE La distance n'a pas d'importance

Vente de planchers pré-vernissés. Livraison gratuite. FRAIS VIRES ACCEPTÉS.

LES MAISONS

Alouette
HOMES

Comme des milliers d'autres
Faites le bon choix!

Les Maisons Alouette ont des taux d'intérêts imbattables!

GARANTIE 2 ANS sur prêt hypothécaire (ce taux est sujet à changement sans préavis)

10.75%

OUVERT 7 jours

ENCORE PLUS QUE JAMAIS

À SEULEMENT 40 KM DE SHERBROOKE

Trajet: Autoroute des Cantons de l'Est
Sortie 90 Waterloo, suivre Route 243 Nord

Les Industries Ste-Anne-de-Larochelle Inc.
316, rue Principale ouest, Route 243
Ste-Anne-de-Larochelle, Québec J0E 2B0
Tél.: (514) 539-3100

RÉSIDENCE

Cité Fleurie
1525 rue Conseil

BIENVENUE AUX VISITEURS

OUVERT DEPUIS LE 1er JUIN

RÉSIDENCE ANNEXÉE À UN CENTRE D'ACHATS

- prix très compétitif et sans bail
- excellente cuisine, service aux tables et 3 choix de repas
- ascenseur
- tous les services pour votre confort et votre sécurité dans un magnifique décor.

Pour informations: 822-4348 ou 564-4401

LÀ OÙ L'ON TROUVE DE TOUT POUR LA CONSTRUCTION ET LA RÉNOVATION

FABRICANT DE FERMES DE TOIT DEPUIS 20 ANS

GASTON CÔTÉ INC. 1000 Galt est, Sherbrooke, QC
564-8841

PLUS DE 40 ANS AU SERVICE DES CONSTRUCTEURS DE L'ESTRIE

LES CONSTRUCTIONS GAÉTAN FORTIER
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

- Résidentiel • Commercial • Industriel

710, Trudel Sherbrooke (819) 563-2629

Béton Aimé Côté Ltée
334 QUEEN, LENNOXVILLE
(819) 569-9916

Le projet de tour de communications suscite toujours l'inquiétude

par Gilles DALLAIRE

CANTON DE STANSTEAD — «En ville, 1000 pieds, c'est loin mais, à la campagne, c'est tout près. Quand c'est une tour de communications qui est à 1000 pieds de chez vous, vous avez l'impression de l'avoir dans votre salon, surtout si elle a quelques centaines de pieds de hauteur et si elle vous bloque la vue lorsque vous regardez par la fenêtre.»

La tour de communications dont parle avec verve Ernest Cocker, un contribuable de la municipalité du Canton de Stanstead qui demeure chemin Bunker Hill, existe seulement à l'état de projet à l'heure actuelle. C'est Bell Cellulaire qui veut la construire à environ 1000 pieds de chez lui. Sur un terrain loué 500 \$ par mois pour une période de 15 ans, d'après ce qu'il a entendu dire.

«Je ne suis pas seul à ne pas vouloir de cette tour. Ici, personne n'en veut à part le propriétaire du terrain loué par Bell Cellulaire. L'endroit élevé et la vue porte loin. Une structure d'acier va ruiner le coup d'oeil, qu'elle ait 160, 300 ou 350 pieds de hauteur», ajoute M. Cocker.

Les riverains du chemin Bunker Hill ont commencé à s'inquiéter quand, l'an dernier, Bell Cellulaire qui relaie les appels logés à partir de téléphones cellulaires a demandé à la municipalité du Canton de Stanstead l'autorisation d'ériger, un peu en retrait de ce chemin, une tour de 300 pieds de hauteur. La municipalité a refusé d'accorder cette permission à cause de l'opposition des riverains. Une requête semblable a été adressée à la Commission de

protection du territoire agricole du Québec et au ministère fédéral des Communications. Un peu plus tard, Bell Cellulaire aurait demandé au ministère des Communications de lui donner la permission de porter la hauteur de sa tour à 350 pieds, une permission qui lui aurait été refusée.

M. Cocker qui croyait l'affaire morte et enterrée a appris tout récemment que Bell Cellulaire voulait revenir à la charge, avec une tour de 160 pieds de haut, cette fois, et qu'une demande en ce sens serait présentée pour étude à l'assemblée que le conseil municipal a tenue cette semaine. Il n'en a pas été question lors de l'assemblée, la la municipalité n'ayant reçu aucune courrier de Bell Cellulaire durant les jours qui ont précédé l'assemblée ni le jour même de l'assemblée.

M. Cocker et ses voisins qui ne croient pas à une volte-face subite de Bell Cellulaire demeurent vigilants. Ils ne veulent pas d'une tour, d'acier, quelle que soit sa hauteur, devant leurs fenêtres et ils ont l'intention de prendre tous les moyens légaux à leur disposition pour faire échec à sa construction.

3 entreprises se partagent 216 250 \$ en subventions

COATICOOK — Le député de Mégantic-Compton-Stanstead, François Gérin, a annoncé le versement de subventions totalisant 216 250 \$ à trois entreprises de cette circonscription.

A Waterville, l'entreprise Les Plages Apaulo Inc. recevra une aide financière de 153,750 \$ en marge d'un projet qui nécessite des investissements de l'ordre de 616,000 \$. Ce projet consiste en la construction d'une usine de fabrication de pièces en contreplaqué destinées aux manufacturiers de meubles canadiens et américains.

Par ailleurs, M. Dubois SVP de Chartierville recevra une somme de 37,500 \$ pour un projet d'agrandissement nécessitant des investissements de 150,000 \$. Le projet implique un réaménagement et l'acquisition de machi-

nerie pour la fabrication de nouveau produit servant à l'allumage du bois et appelé à remplacer les matières inflammables.

Enfin, l'entreprise Compresseurs Mégantic Inc. située à Nantes, obtiendra 25,000 \$ pour lui permettre d'agrandir ses installations et se procurer du nouvel équipement. Le projet, qui génère des investissements de 115,000 \$, prévoit l'achat d'un terrain, la construction d'une bâtisse de 1600 pieds carrés et l'achat d'équipement devant permettre la fabrication de compresseurs.

Spectacle de danse de l'école «Le Studio de Sherbrooke»

par Annie-Andrée ÉMOND

MAGOG — Les 35 élèves de l'école de danse «Le Studio de Sherbrooke inc.» se préparent à présenter un récital sous la direction de Rachel Roberge et Raymond Goulet. Ce spectacle aura lieu le dimanche 11 juin à compter de 14h à la Salle Alfred DesRochers du collège de Sherbrooke.

L'école de la rue Kitchener à Sherbrooke célèbre cette année son cinquième anniversaire de fondation. Mis sur pied il y a cinq ans par Mme Jacqueline Prince, Mme Lise Veillette et M. Raymond Goulet, ex-membre des Grands Ballets canadiens et du Winnipeg Ballet, Le Studio de Sherbrooke est une corporation à but non lucratif.

Bourdon, qui interpréta le rôle de Sacha l'oiseau, a elle aussi été remarquée par les évaluateurs de l'École de danse supérieure du Québec, puisqu'elle a été choisie pour participer à un camp de perfectionnement de deux semaines avec cette école. Le but fondamental du Studio de Sherbrooke est d'ailleurs que les élèves réussissent les examens de l'École supérieure du Québec.

Ce spectacle d'une durée d'un peu plus d'une heure mettra en évidence le talent de ces jeunes danseurs et danseuses de tous les âges. La chorégraphe et professeure Rachel Roberge a mis en scène quatre petites pièces, toutes plus animées les unes que les autres, en plus d'un spectacle d'ouverture sur la musique de Bizet «Carmen» séguédille, mettant en vedette les élèves les plus avancés du Studio.

Le clou de ce récital sera sans contredit la présentation de la version abrégée de Walt Disney de la célèbre pièce Pierre et le loup de Serge Prokofieff. Rachel Roberge et Raymond Goulet ont signé la chorégraphie de cette version raccourcie qui mettra en vedette 11 des jeunes élèves de Mme Roberge. Les décors et les costumes de Pierre et le loup sont une création de Jean-Guy Houde. Les décors ont été exécutés par Gérard Bourque et Jean-Guy Houde, tandis que les costumes ont été confectionnés par les élèves de l'École Camirand sous la direction de Claire Beaulieu et «La Raccommodeuse».

L'histoire

L'histoire de Pierre et le loup de Serge Prokofieff, qui sera narrée par Harold Kay raconte celle d'un canard, d'un chat et d'un oiseau qui veulent aller à la chasse avec Pierre pour attraper le loup, malgré les interdictions du grand-père de Pierre.

Audrée Couture Martel, âgée de neuf ans sera l'interprète de Sonia le canard. Cette jeune danseuse évoluera l'an prochain au sein du programme de préparation au programme professionnel de jour de l'École supérieure de danse du Québec. Cette institution supervisée d'ailleurs le travail de Le Studio de Sherbrooke. Parmi ces jeunes danseuses, Catherine



(Photo La Tribune par Annie-Andrée Émond) La jeune Audrée Couture Martel

TRANSFERT GRATUIT (régulièrement \$85)
AVRIL, MAI, JUIN

C'est le temps de déménager...

...votre hypothèque!

Choix de termes:
6 mois à 5 ans

De plus:

- taux hautement concurrentiels
- taux garantis pour 60 jours
- plan de protection contre la hausse des taux d'intérêt
- service ultra-rapide
- grande souplesse de remboursement

C'est le temps des déménagements d'hypothèque à la Banque Royale. Renseignez-vous dans n'importe quelle succursale.



BANQUE ROYALE

LE LEADER BANCAIRE EN PRÊTS HYPOTHÉCAIRES AU PAYS



Parlez-moi d'une banque... Royale!

LUNETTERIE NEW LOOK félicite l'Ordre des opticiens d'ordonnances du Québec et l'Association des optométristes du Québec pour leur détermination à protéger le consommateur au-delà de leurs intérêts personnels, dans un esprit noble aucunement influencé par la loi de la concurrence et en n'abusant pas de leur crédibilité d'associations professionnelles pour semer le doute dans l'esprit des gens.

Maintenant, voici pourquoi **LUNETTERIE NEW LOOK** peut offrir sur toutes les lunettes en magasin incluant les nouveautés les plus spectaculaires, une politique de prix permanente de

2 POUR 1

1 Nous parcourons continuellement le monde pour négocier avec les plus importants fabricants.

2 Nous évitons les intermédiaires qui s'accaparent la grosse part du profit.

3 Nous effectuons une recherche constante en marketing et en développement de produits.

4 Nous mettons au service du public une équipe de professionnels dans douze bureaux à travers le Québec.

5 Nous travaillons avec acharnement pour que notre firme (entièrement québécoise) demeure la première au Canada.



Nos concurrents peuvent-ils en faire autant?

MONTRÉAL
Tél.: (514) 354-1220

POINTE-CLAIRE
Tél.: (514) 694-7773

CHICOUTIMI
Tél.: (418) 696-0844

LAVAL
Tél.: (514) 629-9800

TROIS-RIVIÈRES
Tél.: (819) 372-1313

QUÉBEC
Tél.: (418) 529-2141

ROSEMONT
Tél.: (514) 593-8840

SHERBROOKE
Tél.: (819) 565-3632

SAINTE-FOY
Tél.: (418) 654-1492

GREENFIELD PARK
Tél.: (514) 466-2166

GATINEAU
Tél.: (819) 568-1918

LÉVIS
Tél.: (418) 833-1131

SHERBROOKE MÉTROPOLITAIN

Faits divers

Plus de peur que de mal

WATERVILLE — Un automobiliste a eu plus de peur que de mal quand sa voiture est entrée en collision avec un camion à ordures hier, vers 9 h, au coin de la route 143 et de la bretelle qui mène à Waterville

Légèrement blessé, l'automobiliste qui s'est extirpé lui-même des débris de sa voiture complètement démolie a été transporté au Centre hospitalier de Coaticook où il a reçu les premiers soins.



(Photo La Tribune par Christian Landry)

Une automobile s'est retrouvée coincée sous un camion à ordures, à la suite d'une collision survenue hier matin au coin de la route 143 et de la bretelle qui conduit à Waterville. Son conducteur a subi des blessures légères.

Victime identifiée

LA PATRIE — La jeune femme dont le cadavre partiellement décomposé a été découvert jeudi, en bordure de la route 212, à six kilomètres de La Patrie, par des employés du ministère des Transports avait fêté ses 36 ans samedi dernier, à Cookshire, en compagnie de ses proches.

Françoise Conley-Kerr qui vivait seule non loin d'Island Brook a perdu la vie cette nuit-là ou au tout début de la semaine lorsque sa voiture a échappé à sa maîtrise à la sortie d'une courbe puis a plongé dans un ravin. La profondeur du ravin

et l'épaisseur du feuillage ont empêché les automobilistes et les camionneurs qui circulent sur la route 212 d'apercevoir l'automobile.

Une autopsie dont les résultats seront connus au début de la semaine prochaine a été pratiquée sur son corps, hier, à l'Institut de médecine légale de Montréal.

Une enquête visant à élucider les circonstances de l'accident qui a coûté à la jeune femme a été entreprise par un policier du détachement de Cookshire de la Sûreté du Québec, l'agent Ghislain Murray.

Le massacre continue

ST-ISIDORE-D'AUCKLAND — L'an dernier, c'est sur le territoire protégé par le détachement de Richmond de la Sûreté du Québec que le nombre des chevreuils et des orignaux happés par des automobiles et des camions a été le plus élevé.

hier matin, entre St-Isidore-d'Auckland et St-Malo où un orignal a été heurté par un camion-remorque. La bête qui était de belle taille a dû être achevée.

Un autre accident, survenu à East Angus, hier matin lui aussi, s'est soldé par la mort d'un faon.

Les policiers recommandent aux automobilistes et aux camionneurs de faire preuve de la plus grande prudence étant donné le nombre élevé des chevreuils et des orignaux qui errent sur les routes estriennes, parce que les mouches les chassent de la forêt.

Il semble que, cette année, à en juger par le nombre des bêtes qui ont trouvé la mort sur les routes au cours des dernières semaines, que ce sera le territoire protégé par le détachement de Cookshire qui sera le théâtre du plus grand nombre d'accidents de cette nature.

On en a déploré un encore

Priorité aux piétons

SHERBROOKE — Combien y a-t-il d'automobilistes et de camionneurs qui savent qu'ils se rendent coupables d'une infraction punissable par une amende de 30 \$ chaque fois qu'ils refusent priorité à un piéton engagé sur la chaussée à un passage piétonnier dûment indiqué?

Fort peu, à en juger par le

nombre des conducteurs qui enfreignent quotidiennement cette disposition du Code de la sécurité routière un peu partout.

Les corps policiers estriens demandent aux conducteurs de faire montre de courtoisie, même s'ils sont pressés, tant pour éviter des accidents graves que pour éviter des amendes inutiles.

La Ville de Lac-Mégantic adopte une politique sur le harcèlement sexuel

LAC-MÉGANTIC — La Ville de Lac-Mégantic a décidé de se doter d'une politique régissant toute forme de harcèlement sexuel au travail.

C'est lors d'un déjeuner-causaire, organisé par la Chambre de commerce dans le cadre de la Semaine de la municipalité, que le directeur-général de la Ville, M. Robert Charland, a annoncé les nouvelles politiques adoptées par l'administration municipale et a fait connaître le texte de cette ré-

formation et la formation du milieu de travail, et en établissant des mécanismes appropriés de recours.

«Il est toujours délicat d'aborder le sujet», de dire M. Charland et, anticipant la question, «d'autant plus que la Ville a eu à défendre une cause semblable dans le passé. Cela n'est pas étranger à la décision de la Ville mais, de préciser le directeur-général, cela fait partie de notre planification à long terme de se doter de règle-

ments équitables pour tout le monde, afin d'assurer un climat de confiance mutuelle au sein de notre personnel.»

En citant en exemple la Ville de Sherbrooke, Hydro-Québec et le Canadien National, M. Charland a ajouté: «Nous pouvons être fiers qu'une Ville de notre envergure se soit dotée d'une politique interne d'une aussi grande valeur, preuve, de conclure M. Charland, que Lac-Mégantic, est une ville en santé, avant tout.»

53 000 \$ pour le parc Watopéka

WINDSOR — Deux subventions totalisant plus de 53 000 \$ ont été octroyées par la ministre d'Etat à l'Emploi et l'Immigration, Monique Vézina, pour la réalisation de travaux d'amélioration aux infrastructures déjà existantes du parc municipal Watopéka à Windsor.

C'est le député conservateur de Richmond-Wolfe, M. Yvon Côté, qui en a fait l'annonce officielle vendredi en présence de représentants de la Ville de Windsor et de l'Association d'aménagement et d'ensemencement Watopéka.

Une première subvention, de l'ordre de 22 769 \$, est versée à la Ville de Windsor pour l'amélioration des infrastructures de son service récréatif. Dans un deuxième temps, le député Côté annonçait que l'Association d'aménagement et d'ensemencement de la rivière Watopéka (AAEW) recevrait une aide financière au montant de 30 412 \$. Cette somme servira à l'amélioration des stationnements et des sentiers pédestres du parc Watopéka.

La première subvention permettra de créer quatre emplois pour une période de douze semaines, alors que la seconde procurera du travail à quatre autres personnes pour une période de 64 semaines.

«Dans les deux cas, dit le député Yvon Côté, notre but est non

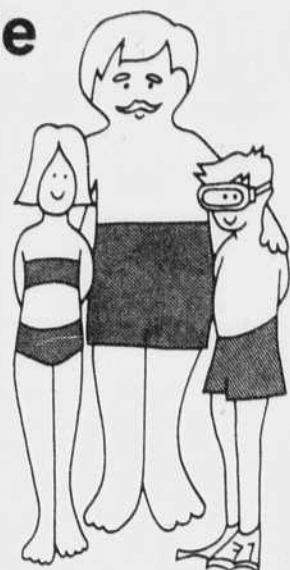
seulement de créer des emplois, mais aussi d'améliorer la qualité des services récréatifs et communautaires offerts aux gens de

la région de Windsor et aux visiteurs. La qualité de vie et l'environnement demeurent des sujets d'actualité depuis quelques années déjà et j'en ai toujours fait un cheval de bataille. D'autant plus qu'il s'agit là d'un bel investissement pour le secteur touristique de la région de Windsor.»

Quant au président de l'AAEW, Réjean Labrecque, il soulignait le

travail accompli par les membres de l'Association au cours des sept dernières années. «Nous avons besoin de telle subvention pour poursuivre notre travail mais également pour nous motiver. Il est plus facile de convaincre des bénévoles à poursuivre le travail entrepris lorsque l'on est supporté par les instances gouvernementales.»

Rendez l'eau de votre piscine étincillante pour Papa



garde votre eau de piscine

- claire
- propre
- étincillante tout au long de la saison

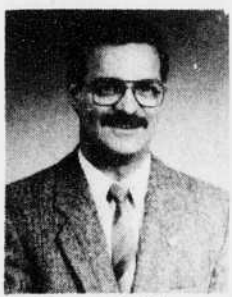


SEULEMENT \$119⁹⁵



380, Route 220 St-Elie-d'Orford, Qc JOB 2S0 (819) 564-8383

POUR VOUS SERVIR CHEZ N.V. CLOUTIER INC.



Gaston Leblanc

C'est avec le désir de toujours mieux satisfaire sa clientèle que la direction de N.V. Cloutier Inc. a retenu les services de M. Gaston Leblanc, au poste de représentant des ventes. Une expérience du domaine de la vente allié à une volonté d'offrir un service hors pair, font de M. Leblanc un élément positif pour N.V. Cloutier et sa clientèle. Pour tous vos besoins de véhicules neufs ou usagés, consultez M. Leblanc en toute confiance. Pour le rejoindre:

567-3911 N.V. Cloutier Inc. 2550 King O. Sherbrooke

DIRECTEMENT DE LA SCIERIE

Marchands de bois de construction

Quels que soient vos projets de construction

ÉCONOMISEZ

en achetant directement du moulin Payez comptant et emportez ou livraison possible pour bonne quantité.

Venez voir pour vous rendre compte sur les lieux.

SPÉCIAL DE JUIN:

Sapin, épinette, pruche imparfaits

- 1x4 à .07 pi lin.
- 2x3x 8 à .50 mc.
- 3x4x 8 à .90 mc
- 2x6x 8 à 1.50 mc
- 2x6x12 à 2.40 mc

Bois de 1ère qualité

2x3 - 2x4 - 2x6 - 2x8 - 2x10 Pôteaux de 20 à 35 pds de long.

Pin, bois franc, cèdre nouveaux pour plancher de galerie, patio

- 1 1/2 x 1 1/2 x 75 pces à 1.00 mc
- 1 1/2 x 6 à .55 pi lin.
- 2x6x 8 à 4.00 mc
- 2x6x12 à 6.00 mc
- 4x4 - 5x5 - 6x6

P.E. GIGUÈRE INC. Durham-Sud Tél.: 819-858-2941

La galerie DENISE GALLANT

Huiles, acryliques, gouaches, aquarelles, bronzes, gravures, céramiques.

Possibilité de location.

Au 260, Chemin Bice, Cherry River (Orford) (Sortie 118, Autoroute des Cantons de l'Est).

Les jeudis, vendredis et dimanches, jusqu'à 18h00, autres jours, vérifiez au (819) 843-4367

GRATUIT Viceroy 8 000\$

Les plus belles maisons

PRIME BONI JUSQU'À 8 000\$ SI VOUS COMMANDEZ MAINTENANT

LOTS A VENDRE

Sortie 106. Grands terrains boisés, arpentés, à partir de 9 000\$.

Pour informations et rendez-vous pour visiter les MAISONS MODÈLES, s'adresser à:

AUX ENVIRONS de Bolton Entr. Concessionnaire autorisé

S.V.P. Faites moi parvenir le catalogue VICEROY de 120 pages. Je joins 10¢.

NOM: _____

ADRESSE: _____

VILLE: _____

CODE POSTAL: _____

TEL: _____

TERRAIN SITUÉ À: _____

Bolton Centre, Qué. JOE 160 (514) 297-4234

NOUVEAU CONCEPT DE MARKETING OFFERT À L'ANNÉE!

«SUPERMARCHÉ» DE PRODUITS BIOLOGIQUES DIRECTEMENT DU PRODUCTEUR! ÉCONOMISEZ

20% et plus SUR LE PRIX DE DÉTAIL et DEVENEZ PROPRIÉTAIRE de votre ou de vos PLANTS DE TOMATES OU CONCOMBRES

et nous les cultiverons pour vous tout en PAYANT LE PRIX DU GROS!

Autres légumes et aliments biologiques disponibles bientôt.

SPÉCIAL D'OUVERTURE TOMATES 389 kg 176/lb

FERME BIOLOGIQUE À SUIVRE DANS LA TRIBUNE... R.R. #1, Ch. dès Pères AUSTIN, 819 843-1960

EMMANUEL COSMIQUE

Annoncés en novembre 1988 pour l'usine de Drummondville

Investissements annulés à la Dominion Textile?

par Gérald PRINCE

DRUMMONDVILLE — Annoncés en grande solennité le 30 novembre 1988, les investissements de 34 millions \$ de la Dominion Textile à Drummondville seraient remis en question et peut-être même annulés en partie.

C'est ce que LA TRIBUNE a pu apprendre hier et qui n'a été confirmé qu'à demi-mots par les dirigeants de l'entreprise à Montréal.

Selon Mme Lilianne Matthey, de la Dominion Textile à Montréal, c'est exact que des études sont en cours présentement sur les investissements de Dominion Textile à Drummondville, mais elle se refuse à tout commentaire plus détaillé. Elle assure la population qu'une position sur la question sera prise par la compagnie au début de la semaine prochaine et communiquée aussitôt par M. Michel Dufour, directeur des relations publiques de la Dominion Textile. "Dès que des déclarations seront disponibles à propos des investissements de la Dominion Textile à Drummondville, nous communiquerons avec vous", précise-t-elle.

A propos des emplois, Mme Matthey enchaîne aussitôt: "En ce qui concerne les emplois, nous



(Photo La Tribune par Gérald Prince)

Le chantier de la Dominion Textile, rue des Écoles, où doit s'élever une salle de tissage de 95,000 pieds carrés, était désert hier. La compagnie Sogrex a fait savoir qu'elle a complété jeudi les travaux souterrains qui lui avaient été commandés. On ignore cependant si cette annexe est remise ou non en question dans l'ensemble du projet d'investissement de 34 millions \$.

pouvons vous assurer que les 405 emplois actuels dans le secteur de la production du denim (tissu à jeans) sont sécurisés, c'est-à-dire qu'ils ne sont nullement menacés".

Mme Matthey n'a apporté aucune mention des employés qui oeuvrent dans d'autres départements, comme dans celui de la toile à pneus.

800 employés

Rejoint à ses bureaux, M. Roméo Gagnon, président de l'Union des Ouvriers du Textile-Coton de Drummondville et agent d'affaires par intérim, s'est également refusé à tout commentaire, tant au chapitre des emplois que des investissements. Son syndicat représente les quelque 800 employés actuels de l'usine.

Aux abords de l'usine, le chantier de construction de la salle de tissage du côté de la rue des Écoles, chantier qui fonctionnait depuis quelques semaines, est désert.

LA TRIBUNE a pu apprendre que la compagnie Sogrex, qui effectuait des travaux souterrains depuis quelques semaines, les a terminés jeudi. Cette entreprise n'a obtenu aucune information sur l'interruption ou non de l'ensemble ou d'une partie du chantier.

Le 30 novembre 1988, la Dominion Textile annonçait à grands renforts de publicité, son projet d'investir 34 millions \$ en trois ans et transformer l'usine de la rue des Écoles, construite en 1920, en l'une des plus modernes au monde pour la fabrication des produits textiles, du denim en particulier. Construction de nouvelles annexes du côté des rues Demers, DuMoulin et des Écoles, installation de nouveaux métiers à tisser ultramodernes, aménagement des bureaux administratifs, isolation de l'ensemble de la bâtisse, construction d'un centre

de distribution, telles étaient quelques-unes des réalisations prévues d'ici 1992.

La compagnie avait annoncé cet investissement à la suite de l'acceptation majoritaire des syndicats du secteur du denim de travailler sur des horaires de 12 heures consécutives. Cette acceptation syndicale, réalisée à 55,6 pour cent le 27 septembre 1988, était nécessaire, a-t-on répété à plusieurs reprises, pour que l'investissement de 34 millions \$ se réalise. On a pu savoir que cet horaire était appliqué depuis le 15 octobre 1988.

MISE AU POINT

Dans notre circulaire "Super samedi Sears" insérée dans La Tribune du 9 juin, veuillez noter que la polisseuse no 24819 annoncée à 74,99\$ en page 1 n'est pas disponible. En page 2, le texte pour la batterie Range Craft "à 139,99\$ doit se lire "Rabais 50%" et non pas rabais 50%; le prix régulier des pièces séparées 16,07\$ pour l'ensemble "Storage Plus" de 6 pièces n'aurait pas dû paraître, mais le prix de vente de 9,64 est exact. L'engrais-herbicide 23-3-3 annoncé à 4,99\$-6,99\$ en page 3, et les robes de maison en interlock à 9,99\$ en page 4 ne sont pas disponibles. À la page 4 le rabais 30% sur "peignoirs" en modèles, tailles et couleurs variées est incorrect; il s'agit de robes-maison ou robes-tabliers et non pas de peignoirs. À la page 2, le texte indiquant "Rabais 40% sur luminaires fin de série" doit se lire "Rabais 25-50% sur luminaires fin de série; de plus, le rabais de 50% sur les 4 pièces de Corning" s'applique à l'ensemble "Shadow Iris" seulement. Nous présentons nos excuses à notre clientèle.



990

CORRECTIONS

EATON

Cahier "CHEZ EATON L'ÉTÉ EST EN FÊTE", encarté, dans La Tribune, le mercredi, 7 juin 1989.

Page 22 Q: Ballon Pogo "Classique": non offert.

Page 26 A: Vélo "North Country" 21 et 23 po. pour hommes, et 19 po. pour femmes.

G: Chariot de golf "Scot 2": non offert.

Nous nous excusons auprès de nos clients pour tout inconvenient. 1124

Le cegep de Drummondville abandonne le cours de gemmologie

DRUMMONDVILLE (GP) — L'expérience de la gemmologie à Drummondville est terminée: ce cours, pratiquement unique au Québec, est abandonné.

À sa dernière assemblée, le conseil d'administration du Cégep a donné mandat au directeur général de trouver un moyen de disposer du laboratoire de gemmologie qui avait été installé il y a moins de cinq ans à Drummondville dans le cadre des activités scolaires de l'institution pour le perfectionnement des adultes intéressés par les pierres précieuses. Depuis un an et demi, le la-

boratoire était inutilisé; seuls quelques cours théoriques étaient donnés.

La raison pour laquelle ce projet, qui avait soulevé l'enthousiasme à ses débuts, a été abandonné, soutient M. Paul-G. Lemire, directeur général du Cégep, c'est que les étudiants, la plupart des adultes résidant à Montréal et Québec, n'acceptaient pas de venir étudier à Drummondville. Le

cours s'appliquait surtout à des bijoutiers et employés de bijouterie, fabricants de bijoux, désireux de se perfectionner.

Le Cégep Maisonneuve de Montréal a entrepris de donner le cours de gemmologie et s'est équipé "tant bien que mal", précise M. Lemire, d'un laboratoire minimal pour les cours. M. Lemire pense que le laboratoire sophistiqué de Drummondville pourra lui être cédé pour une somme nominale, puisqu'il a été acquis avec les fonds publics.

Longue grève des cols blancs de LAB Chrysotile?

THETFORD MINES (PS) — La grève générale illimitée des 95 employés de bureau de la compagnie LAB Chrysotile de Thetford Mines, déclenchée le mardi 30 mai dernier, pourrait être longue.

En effet, aucun progrès n'est à signaler dans ce dossier et aucune rencontre de négociation ou de conciliation n'est prévue pour l'instant. Cette impasse fait suite à l'échec des pourparlers intensifs qui ont duré quatre jours avant le début de l'arrêt de travail.

Les grévistes ont établi des lignes de piquetage aux abords du siège social de la compagnie minière d'amiante et des trois divisions, en conformité avec les exigences émises dans l'injonction interlocutoire qui limite, notamment, le nombre de piqueteurs.

Selon la version syndicale, l'écart entre les offres patronales et les demandes est encore important au niveau des principaux points en litige. Il s'agit des clauses relatives à la sous-traitance, au fonds de pension, au salaire-et à l'assurance collective. En outre,

les membres du syndicat CSN reprochent à l'employeur sa décision d'appliquer unilatéralement les conditions contenues dans l'offre globale déposée le 14 avril dernier et qui ont pourtant été rejetées à 94 pour cent.

Au niveau monétaire, l'offre patronale représente une baisse moyenne de salaire de 1500 \$ par année pour neuf cols blancs dont quatre qui seraient diminués de 3000 \$ par année et un gel pour une trentaine d'autres durant trois ans alors que les salaires sont gelés depuis février 1988.

CHANGEMENT DE PARE-BRISE et RÉPARATION SANS REMPLACEMENT

TOIT OUVRANT

À partir de **169\$** Installation incluse. Taxe en sus.

• ENSEMBLE «KIT CONTINENTAL»
• IMITATION DE CONVERTIBLE

PROTECTEUR D'INTÉRIEUR DE BOÎTE

À partir de **299\$** Installation incluse

LE DOCTEUR DU PARE-BRISE
COUVRE-SIÈGE
SHERBROOKE
175 QUATRE-PINS SHERBROOKE **822-2626**

- VITRES D'AUTOS
- TOITS OUVRANTS
- REMBOURRAGE
- MOUSSE
- CONVERSION VANS
- RADIOS D'AUTOS

CENTRES JARDIN

serres et pépinières

Gagnon BOTANIX

2480, King Est
Fleurmont
564-0044

4600, boul. Bourque
Rock Forest
564-7884

989 Child
Coaticook
849-7934

Arbuste à haie basse

Gadelier alpin
60 cm (pot 1 gal)
Spécial **\$300** /ch.

Arbuste à fleurs nain

Spirea Goldflame
(pot 1 gal)
feuillage jaune, fleur rose
Spécial **\$500** /ch.

Cèdre Pyramide
48" de haut
Variété Emerald.
Idéal pour façade de maison.
Rég. 44.95
Spéc. **2/\$75**

Arbuste à haie basse

Physocarbe nain
90 cm (pot 2 gal)
Spécial **\$500** /ch.

Génévrier Pyramide
48" de haut
couleur bleutée.
Variété Montbatten
Rég. 46.95
Spéc. **2/\$75**

GARANTIE 100% BONNE REPRISE

Note: Offre valide jusqu'au 18 juin 1989 ou jusqu'à épuisement de la marchandise.
Les arbres et arbustes peuvent être plantés durant l'été.

COUPON: Spécial ÉCORCES DE L'OUEST
3 sacs / **\$25⁰⁰**

Une promotion en collaboration avec

la tribune

RÉGIONAL

Forum régional: l'étude des projets se déroule rondement

par Pierre SÉVIGNY

THETFORD MINES — Les délibérations du Forum régional en vue de la Conférence socio-économique Chaudière-Appalaches se déroulent rondement à Thetford Mines alors que les 205 délégués ont déjà étudié 126 des 196 projets soumis au processus de priorisation.

Au cours de la journée de jeudi, ils se sont penchés sur 50 dossiers provenant des secteurs mines et minéraux industriels (4), industrie et haute technologie (15), communications (2), municipal (13) et agro-alimentaire (16). La journée d'hier fut la plus chargée avec la présentation de 76 projets touchant les aspects loisir (28), culture et patrimoine (14) ainsi que santé et services sociaux (34). Aujourd'hui, les délégués complèteront leur travail en étudiant 70 autres dossiers concernant le transport (19), le tourisme (20), forêt et transformation (4), recherche et développement (7), éducation-formation et main-d'œuvre (14), environnement et écologie (5) ainsi que commerce et services (1).

Ce Forum régional prendra fin ce soir par un banquet où seront dévoilés les 77 projets qui auront été retenus pour le sommet socio-

économique qui se déroulera au mois d'octobre prochain à St-Georges de Beauce. Il sera alors intéressant de vérifier si les recommandations de la Conférence des préfets des 11 MRC de la région Chaudière-Appalaches ont été suivies.

Ce groupe suggérerait l'adoption des 11 projets formulés par les tables sectorielles régionales. Il a aussi identifié une liste de six projets par MRC qui traduisent les préoccupations majeures du développement régional, selon chaque zone. Tout en se disant en accord avec cette orientation, le préfet de la MRC de l'Amiante, Georges Nadeau, a soutenu que son évaluation des projets se faisait en fonction de l'importance des dossiers et du respect des choix des participants aux colloques de zone.

Incidemment, en plus des 77

dossiers priorités au cours des derniers jours, le sommet d'octobre présentera également les 22 projets passeports qui ont été identifiés lors des 11 colloques de zones du mois de mars dernier.

Par ailleurs, les 52 recommandations émanant des tables sectorielles ne seront pas discutées d'ici la fin du Forum régional. Elles seront toutes déposées aux instances gouvernementales concernées.

Subventions fédérales

THETFORD MINES (PS) — Trois organismes ou entreprises du comté de Frontenac bénéficieront de l'aide financière du gouvernement canadien.

D'une part, Développement St-Sylvestre recevra un montant de 47 686 \$ pour effectuer des recherches historiques sur le site du mont Radar, constituer des outils de promotion et réaliser divers aménagements récréatifs. Cette corporation vise le développement récréo-touristique de la région de St-Sylvestre.

D'autre part, la garderie Le Champignon de Thetford Mines pourra améliorer ses équipements intérieurs et extérieurs en vertu d'une subvention de 14 774 \$.

Enfin, la société M. Soulières de Lyster recevra un octroi de 16 000 \$ pour moderniser ses installations. Cette entreprise se spécialise dans la fabrication de pièces de composantes et d'équipements en sous-traitance ou sur commande.

Woolco CORRECTIONS

Dans notre circulaire "Je l'aimais PAPA" insérée dans La Tribune du 10 juin.

Page 4: Fauteuil pliant à haut dossier, non disponible.
Glacière COLEMAN à 19,97 est offerte en blanc seulement.
Balles de golf à 22,47 WILSON ULTRA sera remplacée par PING-CLÉ.

Page 6: Magnétoscope à 399,00, sur commande seulement.
Cassette vidéo pour golf, non disponible.

Page 2-B: Les articles "BODY GUARD" et "KING COIL", les illustrations sont inversées.

Page 3-B: L'ensemble pour chambre à coucher pour enfants, sur commande seulement.
Lampe rechargeable à 16,97, non disponible.
Lumière Delphin, la remise de 5,00 ne peut être donnée à la clientèle.
Jeu d'outils à 29,97, nous aurions dû lire: 1 niveau de 4 pieds.
Ensemble de patio, 11 pièces, sur commande seulement.
Lampe de poche à 9,99, nous ne pourrions donner la remise de 5,00.

Nos excuses à notre clientèle. 987

LE SEUIL

SERVICE D'AIDE AUX HOMMES EN DIFFICULTÉ DE COUPLES

821-2420

VAL ESTRIE

Ford

RENÉ JANELLE

Il me fait plaisir d'annoncer à ma clientèle de voitures usagées que je suis de retour dans la région, soit chez:

Val Estrie Automobile Ltée, 4141, King ouest, Sherbrooke.

Il me fera plaisir de vous conseiller de nouveau pour l'achat ou la location de votre futur véhicule neuf ou usagé.

Pour rendez-vous 563-4466

Prêt pour la "vogue" de chaleur!

Préparez-vous à sauter dans une piscine du Maître Piscinier Vogue. Ses services et ses conseils de "maître" vous guideront pour le choix judicieux d'une piscine hors-terre ou creusée, quelles que soient les formes ou les couleurs que vous recherchez, et quel que soit le budget dont vous disposez.



Analyse d'eau par ordinateur

ENTRETIEN SANS SOUCI

À l'achat d'une piscine, nous vous remettons gratuitement tous les produits d'entretien dont vous avez besoin pour la saison*

* Comprend 15 kg de chlore, 2 kg de Ph, 2 kg de stabilisateur, 1 bouteille de traitement pour virgyle, 1 caisse d'algicide 5%.

En vigueur jusqu'au 15 juin seulement

Vous méritez ce qu'il y a de mieux...
Consultez le Maître Piscinier® Vogue de votre région



DRUMMONDVILLE
1215, Boul. St-Joseph
477-3545/7122

ARTHABASKA
55, Rue Girouard
357-2235/2236

PLESSISVILLE
1200, Rue St-Edouard
362-6464/6130

SHERBROOKE
1150, Rue King Est
566-5225

MAGOG
1743, Rue Sherbrooke
847-3777

Juy le Bottier

CHAUSSURES

Collection Été 89

Juy le Bottier

CHAUSSURES **PAJAR**

Les Galeries Quatre Saisons 930, 13e Avenue nord, Sherbrooke 564-4088

Place Belvédère 340, Belvédère sud, Sherbrooke 823-1562

Les Terrasses Rock Forest 4857 boul. Bourque, Rock-Forest 564-6888

Galerias Orford 1700, rue Sherbrooke, Magog 843-6788



RÉGIONAL

Vol à la caisse de Laurierville: un Trifluvien de 24 ans est arrêté et comparait

par Richard JEAN
ARTHABASKA — Un Trifluvien de 24 ans a comparu, hier après-midi, devant un juge de paix au palais de justice d'Arthabaska en rapport avec le vol à main armée commis le vendredi 2 juin dernier, à la caisse populaire de Laurierville.

Sylvain Morin, 24 ans, n'a offert aucune résistance lorsque les policiers l'ont arrêté dans une résidence privée de Trois-Rivières en début de journée.
 Le suspect, qui ne possède au-

cun casier judiciaire, a indiqué la SQ, subira lundi son enquête sur détention.
 Ce vol, commis à l'ouverture de la caisse vendredi dernier, avait

été suivi d'une prise d'otage à Inverness mais l'homme qui avait été forcé de prêter sa voiture et d'accompagner le voleur avait finalement réussi à le convaincre de le libérer dans la région de Victoriaville.

Précédemment, le suspect avait forcé un autre homme à lui remettre les clés de sa voiture après qu'il eut constaté qu'il ne pouvait utiliser la motocyclette avec la-

quelle il s'était présenté à la caisse populaire puisqu'un client de l'endroit avait stoppé le moteur et retiré les clés du contact.

Au cours de la semaine, les policiers ont pu orienter leurs recherches avec la description de l'individu suspect faite par les quelques témoins dans cette affaire et les photos prises par la caméra de la caisse qui ont saisi le voleur en pleine action.

Sursis de sentence pour tentative d'incendie

DRUMMONDVILLE (GP) — Un homme de 48 ans de Drummondville a bénéficié hier d'un sursis de sentence et d'une probation de deux ans après avoir plaidé coupable à une tentative d'incendie.

L'homme, a-t-on expliqué au juge Yvon Sirois, était devenu

nerveux en voyant sa conjointe s'absenter occasionnellement du domicile conjugal pour aller rencontrer d'autres hommes. Une nuit qu'il a appris où elle se trouvait, il s'est rendu chez son rival et a renversé de l'essence sur le mur de la maison dans le but d'y mettre le feu. "Il a réalisé la gra-

tivité de son geste et a changé d'idée avant d'allumer l'allumette", a lancé son avocat au juge Sirois.

Pour le magistrat, c'est heureux que l'homme n'ait pas poursuivi son idée, car l'accusation d'hier aurait pu être beaucoup

plus grave. Le juge a pris note que l'homme et sa conjointe s'étaient réconciliés depuis cette époque, que l'homme n'a aucun passé judiciaire et surtout qu'il regrette profondément s'être laissé emporter de la sorte par son sentiment de frustration.

Un accident fait 2 blessés graves

VICTORIAVILLE (RJ) — Un accident de la circulation impliquant deux véhicules a fait deux blessés graves, jeudi en soirée, à l'angle du boulevard Labbé et de la rue Debigaré à Ste-Victoire.

Ce n'est cependant qu'hier que la Sûreté du Québec d'Arthabaska a pu apporter plus de précisions sur l'importance de la collision et ainsi informer que les deux occupants d'une voiture ont dû être conduits à l'Hôtel-Dieu

d'Arthabaska vue la gravité de leurs blessures.

Les agents de la SQ ont d'ailleurs fait appel à leurs confrères de la sûreté municipale de Victoriaville qui ont employé les pinces de survie pour dégager Michel Brochu et Jacinthe Vachon, tous deux de Warwick, de leur voiture.

Les occupants de l'autre véhicule n'ont subi que des blessures mineures.

PUITS ARTÉSIENS

Armand Vaillancourt Pompes inc.

FORAGE DE PUIITS ARTÉSIENS (Affilié à Lalime & Frères Inc.)

EXPERTS CONSCIENCIEUX
 TRAVAIL GARANTI
 ÉQUIPEMENT MODERNE

Agent autorisé JACUZZI. Vente - Service - Réparations de toutes marques de pompes à eau.

Armand Vaillancourt Pompes inc.
 415, rue St-Roch Sud, Rock Forest (819) 864-4208

COUPON RABAIS 30%

NETTOYAGE DE TAPIS U.N.

(Division Lujoli inc.) Résidentiel et commercial

Sur présentation de cette annonce 30% DE RABAIS sur NETTOYAGE DE TAPIS OU MEUBLES (minimum \$30)

En vigueur jusqu'au 15 juin 1989. Compétence et satisfaction garantissent la marque de vrais professionnels. Estimation gratuite.

Sherbrooke 563-4736 Lac-Mégantic (819) 583-5993

COUPON RABAIS 30%

Le traitement de faveur POUR VOTRE VÉHICULE





NOUS RÉPARONS LES PARE-BRISE SANS FRAIS ET NOUS FAISONS AUSSI LES REMPLACEMENTS

BOÎTES DE FIBRE DE VERRE PRESTIGE à partir de 585\$ installation comprise

TOITS OUVRANTS 179\$ installation et taxes comprises. 5 ans de garantie.

CLINIQUE DU PARE-BRISE INC.
 1685, rue Denault, Sherbrooke
 566-0155 - 566-8889
 (A 1000 pieds du pont Jacques-Cartier)

COURS D'ÉTÉ

COURS D'ANGLAIS

Inscription et classement les 12-13 juin 1989 entre 17h30 et 18h30, Édifice Nicolls, Salle 1.

Certificat de compétence en anglais langue seconde.

AUTRES COURS ACADÉMIQUES (CRÉDITÉS)

Tous les cours se donnent 2 soirs par semaine de 7h à 10h p.m. à moins d'indication contraire.

COURS	TITRES	SOIRS
BAC 112b	Introductory Financial Accounting II	Mar. et jeu.
BMA 141b	Statistical Analysis for Business Decision II	Lun. et mer.
BMK 212b	Consumer Behaviour	Lun. et mer.
BMS 223b	Operations Management II	Mar. et jeu.
ECO 103b	Principles of Economics: Macroeconomics	Lun. et mer.
ECO 200b	Money and Banking in Canada	Mar. et jeu.
ENG 071b	English as a Second Language: Beginners II	Lun. et mer.
ENG 080b	English as a Second Language: Intermediate I	Mar. et jeu.
ENG 081B	English as a Second Language: Intermediate II	Lun. et mer.
ENG 100B	English as a Second Language: Advanced I	Mar. et jeu.
ENG 101B	English as a Second Language: Advanced II	Lun. et mer.
ENG 104b	Approaches to Short Fiction	Lun. et mer.
*FIN 381b	Painting II (F.A.S.S., 9:00 a.m. - 4:00 p.m.)	Lun. et mer.
*FIN 155B	2-dimensional Media (" ")	Lun. et mer.
*FIN 190b	Introduction to Printmaking (" ")	Lun. et mer.
HIS 252b	A History of Medieval Europe, 300 to 1000	Lun. et mer.
POL 216b	Canadian Provincial Politics	Mar. et jeu.
REL 101b	Introduction to Religion II	Lun. et mer.
REL 146b	Women & Religion	Mar. et jeu.
SOC 102b	Quebec Society I	Lun. et mer.
SPA 102b	Spanish for Beginners II (from 6:00-9:00 p.m.)	Mar. et jeu.

* Cours offerts de jour

FRAIS DE COURS \$80.00
FRAIS D'ADMISSION: \$15.00 (cours d'anglais, langue seconde)
 \$25.00 (tous les autres cours)

COURS D'ANGLAIS

Semaine Intensive pour adultes

Immersion totale en anglais

9 AU 15 JUILLET 1989

- Programme accéléré: 6 heures de cours par jour
 - Méthode communicative axée sur la conversation
 - Professeurs chevronnés anglophones
- Résidence et repas sur le campus de l'Université.

Bureau de l'Éducation permanente
822-9670
 Lennoxville, Québec, J1M 1Z7

Podium SPORT 2001

seulement \$19.99


MISE AU POINT rapide et complète de votre bicyclette

- Graissage
- Alignement
- Vérification du pédalier
- Ajustement (freins et vitesses)
- Vérification des roues et broches




SHERBROOKE 280, rue Marquette (819) 563-0646
 ARTHABASKA 555, boul. Bois-Francis s. (819) 847-2106
 MAGOG 910, rue Principale ouest (819) 357-7963

Un avant-midi à Sherbrooke



Pour réussir ses réunions importantes, on choisit son hôtel.

565-0464



HÔTEL DES GOUVERNEURS
 SHERBROOKE
VOTRE HÔTEL

QUÉBEC

Gratton se retire de la vie politique

QUÉBEC (PC) — Le leader parlementaire du gouvernement et député de Gatineau, Michel Gratton, tirera sa révérence à la fin de son présent mandat après avoir siégé pendant 17 ans au parlement de Québec.

M. Gratton, âgé de 50 ans, a confirmé hier les rumeurs qui circulaient à son sujet depuis quelque temps en expliquant, par voie de communiqué, qu'il désirait maintenant se retirer de la vie politique active pour se consacrer à des activités privées.

Le premier ministre Bourassa perdra un précieux collaborateur en la personne de son leader parlementaire, un homme rompu aux règles de procédure de la Chambre et un orateur redoutable.

Outre le rôle de leader en Chambre, M. Gratton a dirigé les ministères du Revenu et du Tourisme en plus d'être responsable de la réforme électorale.

Si M. Gratton estime avoir accompli son devoir et fait son bout de chemin après 17 ans au service de ses concitoyens, il n'en reste pas moins que la politique lin-

guistique (la loi 178 sur l'affichage commercial) a peut-être hâté la décision du député de Gatineau. Il n'a jamais caché son désaccord avec la loi 178 et M. Gratton se voyait mal expliquer et défendre cette loi.

Certains ont prétendu que le ministre aurait l'intention de poursuivre plus tard sa carrière au niveau fédéral mais le principal intéressé n'a pas soufflé mot de cette éventualité. Fédéraliste convaincu, M. Gratton avait pris l'initiative de mettre sur pied un mouvement appelé Québec-Canada en 1977, au lendemain de l'élection du gouvernement du Parti québécois.



Le leader parlementaire du gouvernement, Michel Gratton

MASTECTOMIE

PROTHÈSES MAMMAIRES ET COSTUMES DE BAIN



• Ajustement confidentiel par des techniciennes diplômées
• Remboursement de \$50 par la Régie du Québec

Service orthopédique Sherbrooke

FERNAND GROLEAU

600, King est
Sherbrooke

566-5551

DES VACANCES DE RÊVE DANS LE CONFORT DE VOTRE CARAVANE Prowler

DÉPOSITAIRE

- PROWLER
- GOLDEN FALCON
- BONAIR
- CITAN
- CITATION
- ROULOTTES MOTORISÉES
- STERLING
- GLENDALE



ROULOTTE MOTORISÉE "STERLING" GLENDALE



BONAIR



Maisons modernes Aussi disponibles Maisons préfabriquées MMB et NADCO

ROULOTTES USAGÉES à partir de 2800\$

ENVIRON 100 UNITÉS

Financement sur place



Les ROULOTTES ST-FRANÇOIS inc.

Route 263, longeant le grand lac St-François, entre St-Romain et Lambton

(418) 486-7135 - 486-7594 - 486-7455

Près de la Source argente



L'ÉTÉ CITADELLE

N°1 SOUS LE SOLEIL

FINANCEMENT DISPONIBLE EN MAGASIN.

à partir de 9 999\$

équipée et installée par les experts Citadelle

100% RÉSINE DE SYNTHÈSE

STRUCTURE GARANTIE 50 ANS

à partir de 1 589\$

équipée

GRATUIT

2 pi à chaque achat de 10 pi*

CLOTURE

RÉSINE DE SYNTHÈSE

GARANTIE 50 ANS

Estimation et plan d'aménagement à domicile, sans frais.

Piscine creusée

Comprenant: • trottoir • installation et équipement d'entretien et de sécurité • marche de 4 pi • glissoire et échelle en sus • le modèle offert peut différer de celui représenté sur la photo.

Piscine hors-terre

Comprenant: • échelle en aluminium • filtre (1 force) • écumoir • ensemble d'entretien • thermomètre • sable • manche télescopique • boyau • revêtement extérieur avec rebord de 6 po en acier galvanisé, recouvert de vinyle.

Jusqu'à épuisement des stocks.

*Achat minimum requis: 50 pi Garantie limitée. Demandez les détails en magasin.

En solde 699\$

MEUBLES GARANTIS 5 ANS

Ensemble de patio
Comprenant: • table Muscadet • 6 chaises Calypso, 5 positions • parasol de 7 1/2 pi, en Texteline® super opaque • base de ciment • GRATUIT: assortiment de napperons à l'achat de cet ensemble de patio.

Seulement 2499\$

Spa Citadelle

Modèle 460 régulier • 4 places • avec canapé et banquettes • pour l'extérieur et l'intérieur • contour en bois en sus.

64,99\$ pour 20 kg

94,99\$ pour 35 kg



Baril de Citaglor granulé

• également disponible 30 kg pour seulement 84,99\$

• Limite: 1 par client.

En solde 399\$

MEUBLES GARANTIS 5 ANS

Ensemble de patio
Comprenant: • table ovale Hawaï blanche • 4 chaises Bordeaux à haut dossier • parasol de 7 1/2 pi en Texteline® super opaque • base de ciment • GRATUIT: assortiment de napperons à l'achat de cet ensemble de patio.



CITADELLE

N°1 SUR TOUTE LA LIGNE

Sherbrooke
4701, boul. Bourque
564-8611

Granby
848, rue Principale
378-4944

St-Hyacinthe
2065, rue Cherrier
520, rue Martineau
773-5667

Victoriaville
54, rue Girouard
357-9231

Drummondville
1050, boul. Les Galeries
474-2777

Thetford Mines
842, boul. Smith Sud
335-9166

Du lundi au vendredi de 9h à 21h. Samedi de 9h à 17h. Dimanche de 11h à 17h. Le département de meubles de patio est fermé le dimanche ainsi que les lundi, mardi et mercredi à partir de 18h.

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

N.B. Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes.

OUVERTURE POUR NOTRE SUCCURSALE DE SHERBROOKE NOUS RECHERCHONS: TÉLÉPHONISTE-RÉCEPTIONNISTE TEMPS PLEIN

- EXIGENCES:**
- secondaire V ou équivalent
 - bonne connaissance du français
 - le bilinguisme est essentiel
 - aptitude à dactylographier
 - initiative et esprit d'équipe
 - capacité à travailler sous pression

CAA QUÉBEC VOUS OFFRE:
Un salaire compétitif et une ambiance de travail agréable.
Si le travail d'équipe vous intéresse, S.V.P., faire parvenir votre curriculum vitae avant le 16 juin 1989.

CAA QUÉBEC
299 KING OUEST
SHERBROOKE
J1L 1Y7
ATT: CLAUDE RAYMOND



767

ASSURANCE-VIE DIRECTEUR(TRICE) D'AGENCE

Une Institution d'assurance-vie requiert les services d'un(e) directeur(trice) d'agence pour la région de Sherbrooke.

Le(la) candidat(e) devra posséder son diplôme C.L.U. (A.V.A.) ou être en voie de compléter en plus d'une expérience pertinente dans le recrutement, l'entraînement et la supervision des agents.

Pour obtenir une entrevue confidentielle, faites parvenir votre curriculum vitae à:

Casier 59
La Tribune
1950, rue Roy
Sherbrooke, Qc
J1K 2X8

60074

Comptable

Fonctions:

- Préparer les états financiers des corporations et des petites entreprises.
- Rencontrer certains clients.

Exigences:

- 2 années d'expérience pertinente et posséder un des titres suivants: CA, CGA, CMA, ou 5 ans d'expérience avec un DEC en finance.
- Connaissance des impôts de corporation.
- Esprit d'initiative et d'équipe.
- Facilité à communiquer.

Salaire: selon expérience.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae à:

Services d'impôt Groleau Inc.
241, 2e Ave., C.P. 446
Weedon, Qué.
J0B 3J0

942

MINISTÈRE DE LA MAIN-D'OEUVRE ET DE LA SÉCURITÉ DU REVENU DEMANDE DE SERVICE PROFESSIONNEL

Dans le cadre de la mise en oeuvre du Programme Soutien Financier, défini à la nouvelle Loi sur la sécurité du revenu, le Ministère de la Main-d'oeuvre et de la Sécurité du revenu recherche:

1 MÉDECIN

MANDAT:

En tant que membre d'un Comité multidisciplinaire régional et sous l'autorité du représentant du Ministère, le ou la titulaire devra fournir dans le cadre du Programme Soutien Financier, le support adéquat dont les agents d'aide socio-économique auront besoin pour statuer de l'admissibilité de la clientèle de la sécurité du revenu à ce nouveau programme. Toute contribution du Comité devra s'inspirer d'une approche multidisciplinaire.

FONCTIONS:

Agir à titre de médecin au sein du Comité multidisciplinaire régional.

LIEU DE TRAVAIL:

Sherbrooke

QUALIFICATIONS REQUISES:

- Omnipraticien membre en règle de la Corporation professionnelle des médecins du Québec.
- Expérience souhaitable en médecine du travail et/ou
- Expérience souhaitable dans les activités médico-administratives.
- Intérêt à travailler au sein d'une équipe multidisciplinaire.

CONDITIONS DE TRAVAIL:

L'engagement se fera par contrat de service professionnel pour une durée pouvant aller de 8 à 12 mois.

Les candidat(e)s intéressé(e)s se devront d'être disponibles le 15 juillet 1989.

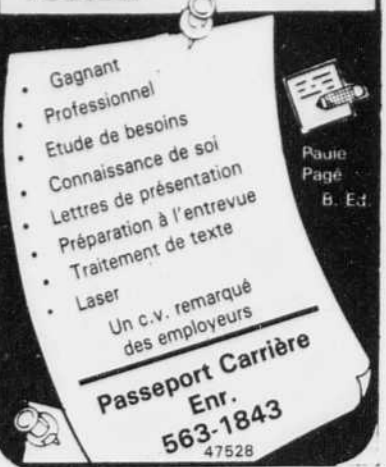
Le médecin sera rémunéré à vacations.

Les personnes intéressées doivent acheminer leur curriculum vitae avant le 21 juin 1989, à:

Monsieur Réjean Péloquin
Ministère Main-d'oeuvre et Sécurité du revenu
3000, rue King ouest
SHERBROOKE (Québec)
J1L 1Y7
Tél.: 821-4232

1065

CURRICULUM VITAE



Urgent

Nous recherchons présentement des personnes dynamiques pour combler des postes de

superviseur

Prérequis:
Avoir du leadership.
Être capable d'engager et diriger du personnel.

Posséder une bonne expérience dans la vente.
Être ambitieux et désireux de partager un commerce.

Revenus:
\$40,000 et plus selon disponibilité et compétence.

Pour entrevue Mme Pierrette St-Laurent, M. Gilles Desrosiers.

Tél.: 819-823-0118
entre mardi et jeudi de 9h à 11h. 926



WATERVILLE TG INC.

« Là où il fait bon vivre et travailler »

Notre firme spécialisée dans la fabrication de bandes d'étanchéité pour automobiles, est la 1ère au Canada à s'associer au plus grand fabricant de pièces d'automobiles au Japon. Nous sommes fiers de l'implication des employés qui font de Waterville TG Inc. un lieu dynamique en pleine croissance «où il fait bon vivre et travailler». Nous sommes actuellement à la recherche de candidats pour le poste de:

AJUSTEUR DE MOULES (MOLD FITTER)

FONCTIONS: Assister le maître-ajusteur de moules. Préparer et réparer les moules utilisés en production.

EXIGENCES: 2 années d'expérience en soudage d'aluminium et d'acier - en utilisation de tours et fraiseuses. Expérience requise en modelage et en ajustage de moules.

Prière de faire parvenir votre curriculum vitae à:

Waterville TG Inc.
10, rue Dépôt, B/S 4500
Waterville, Québec, J0B 3H0

939

La division des pétroles de la Coopérative Fédérée de Québec est actuellement à la recherche d'un:

Représentant

À ce titre et relevant du gérant de territoire, vous ferez la promotion et la vente de produits pétroliers sur le territoire de Sherbrooke et ses environs. Vous préparerez également un programme complet des activités pour les détaillants de votre territoire, ainsi que documenterez et illustrerez le programme de commercialisation en plus de voir à sa mise en oeuvre.

Vous détenez un diplôme d'études collégiales ou l'équivalent et possédez de cinq à sept années d'expérience pertinente dans la vente au détail de produits pétroliers.

Lieu de travail: Sherbrooke et ses environs.

Si ce poste vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae, avant le 16 juin 1989, à la:

Division des ressources humaines
Coopérative Fédérée de Québec
C.P. 500, Station Youville
Montréal (Québec), H2P 2W2.

Nous offrons des chances d'emploi égales à tous.



COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC

60085

Provinces Unies, compagnie d'assurances, désire s'adjoindre les services professionnels de:

Programmeurs

Le poste

Sous la responsabilité du Vice-président, Informatique, les professionnels qui désirent s'adjoindre à notre équipe travaillent dans un environnement IBM S/38. Ils participent à l'élaboration et à l'implantation des projets ainsi qu'à l'entretien des applications existantes.

Exigences:

- Baccalauréat ou diplôme d'études collégiales en informatique ainsi que 2 années d'expérience;
- Connaissance pratique du langage RPGIII;
- Capacité d'acquiescer une connaissance approfondie des systèmes en place;
- Bilinguisme.

La rémunération est établie en fonction de l'expérience et nous offrons une gamme complète d'avantages sociaux.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae aux soins de **Jocelyne Goudreau** à l'adresse suivante:



Service des Ressources humaines
2020, rue Université, bureau 600
Montréal (Québec) H3A 2A5



Le département de santé communautaire de l'hôpital Ste-Croix

EST A LA RECHERCHE D'UN MÉDECIN RESPONSABLE

(Poste à temps partiel ou à temps complet)

en santé au travail pour ses points de service: Drummondville, Victoriaville et Plessisville.

Nature de la fonction:

Sous l'autorité administrative du coordonnateur en santé au travail et sous l'autorité professionnelle du chef du DSC ou de la personne qu'il délègue, le médecin responsable doit élaborer des programmes de santé spécifiques aux établissements visés, évaluer les ressources nécessaires à leur réalisation et voir à leur mise en application.

Responsabilités principales

Elaborer des programmes de santé spécifiques aux établissements conformément à l'article 113 de la loi sur la santé et sécurité du travail et pour lesquels il aura été choisi en accord avec l'article 118 de la même loi. Voir à la mise en application des programmes de santé. Évaluer les ressources professionnelles, techniques et financières requises pour la mise en application des programmes de santé en collaboration avec le chef du DSC et le coordonnateur en santé au travail.

Qualifications requises:

Être membre en règle de la Corporation professionnelle des médecins du Québec. Formation en santé au travail ou santé communautaire serait un atout considérable. Expérience en santé au travail serait souhaitable. Esprit de synthèse, habileté de rédaction et capacité de travailler en équipe multidisciplinaire.

Rémunération:

Suivant l'entente intervenue entre le FMOQ, FMSQ et MSSS. Une formation en cours d'emploi sera disponible.

Les personnes intéressées devront faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le 23 juin 1989 à l'adresse suivante:

Direction des ressources humaines
Hôpital Ste-Croix
570, rue Hériot
Drummondville (Québec)
J2B 1C1

Ce concours est ouvert à toute personne sans aucune forme de discrimination.

60053



ACIERS INOXYDABLES ATLAS

Aciers Inoxydables Atlas est non seulement un chef de file à l'échelle mondiale mais le seul fabricant canadien d'aciers inoxydables en feuillards.

Notre dynamisme et notre énergie nous ont valu une croissance remarquable, qui ne cesse de s'intensifier. C'est pourquoi nous cherchons actuellement à nous adjoindre un

Analyste senior de systèmes

Relevant du directeur de l'informatique, vous participerez à l'élaboration du plan directeur de développement des systèmes, définirez les besoins des usagers, superviserez les équipes de projet et fournirez l'expertise en matière de traitement de l'information. Plus précisément, vous planifierez les activités de mise en application et de soutien des systèmes et contrôlerez l'exécution des travaux informatiques conformément à l'atteinte des objectifs du projet.

Vous détenez un diplôme universitaire de premier cycle en informatique de gestion ainsi que sept années d'expérience en informatique, dont un minimum de trois ans en tant qu'analyste de systèmes. Vous connaissez et maîtrisez les méthodes d'analyses structurées Yourdon ou Gane & Sarson. Vous avez déjà mis en oeuvre un système de facturation, relié à la prise des commandes, à l'expédition et aux comptes à recevoir. Vous avez une solide expérience de l'environnement VAX VMX. Enfin, vous maîtrisez les langues française et anglaise.

Parmi quelques atouts supplémentaires, mentionnons la connaissance des environnements PRIME et INFO BASIC, ainsi que le fait d'avoir mis en place un système manufacturier ou d'entretien d'usine et de détenir la certification C.P.I.M. de l'A.C.G.P.S.

Nous offrons un salaire concurrentiel et une gamme complète d'avantages sociaux.

Si ce poste vous intéresse, faites parvenir votre curriculum vitae sous pli confidentiel à: **Pierre-Marc Bédard, Service du personnel, Aciers Inoxydables Atlas, 1675, route Marie-Victorin, Tracy (Québec) J3R 4R4.**

Cette offre s'adresse également aux hommes et aux femmes.

Dessinateur en fabrication mécanique

(poste permanent)

Tâches: - Dessin de pièces mécaniques
- Dessin d'outillage
- Modification d'équipement
- Dessin assisté par ordinateur

Exigences: - 2 ans d'expérience reliée à la fonction

Conditions: - Selon expérience

Représentant(e) des ventes

Les personnes recherchées doivent posséder un minimum de trois (3) ans d'expérience dans la vente. Personnes dynamiques et bien présentées.

Une communication du secteur de l'informatique ou de la communication serait un atout.

Salaire et conditions de travail à discuter.

Bernard Letellier
Conseiller

Les personnes intéressées peuvent faire parvenir leur curriculum vitae ou prendre rendez-vous avec le(la) conseiller(ère) ci-haut mentionné(e).

**DYNAM offre maintenant un service personnalisé de préparation de curriculum vitae. Informez-vous auprès de votre conseiller.

Les Ressources Humaines DYNAM inc.
111, RUE KING OUEST, BUREAU 503
SHERBROOKE, QUÉBEC J1H 1P5
(819) 564-4010

425

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

N.B. Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes.

HYGIÉNISTE DENTAIRE

Considérant l'excellence des services que nous souhaitons offrir à nos clients, notre équipe est à la recherche d'une hygiéniste talentueuse, empathique et chaleureuse, sensibilisée à l'importance de bonnes relations et communications avec les clients que nous sommes appelés à servir.

En retour, nous envisageons avec plaisir la formation en orthodontie de toute hygiéniste désireuse de faire carrière avec nous. Nous voulons que grâce à ses talents et qualités, cette personne puisse contribuer à maintenir et améliorer l'environnement que nous souhaitons pour nos clients.

La connaissance de l'anglais est un atout pour fins d'éducation continue.

Les orthodontistes

Dr Jules E. Lemay, Dr Jules E. Lemay III
et leur équipe

Prière de faire parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante:

1855, Boul. Portland
Sherbrooke, P.Q., J1J 3V7

936

INTERIM Plus

Trebora Canada Inc., chef de file réputé en confiserie située à Granby, nous a mandatés de l'assister dans sa recherche de:

MÉCANICIENS — MAINTENANCE

Ces mécaniciens auront comme objectif principal l'entretien et la réparation de l'équipement de production spécialisé.

Leurs responsabilités comprendront l'entretien régulier de la machinerie, le graissage et l'entretien préventif ainsi que l'ajustement de machinerie requis selon la production.

Ces postes à combler requièrent des candidats une formation technique appropriée à une expérience pertinente minimale de cinq (5) ans en mécanique d'entretien.

Des acquis en soudure, machinage, pneumatique, hydraulique et lecture de plans sont essentiels.

Trebora Canada offre un salaire et des avantages sociaux concurrentiels et l'occasion de vous joindre à une entreprise des plus stable et performante située à Granby.

Toute demande sera traitée confidentiellement. Ces postes sont également ouverts aux femmes et aux hommes.

Ces postes étant présentement disponibles, nous vous prions de faire parvenir votre curriculum vitae avant le 17 juin 1989 à:

Interim Plus Inc.
85, rue Ottawa
Granby, Qc
J2G 2R9

60071

Goyette, Nadeau

Conseillers en administration

Superviseur informatique et comptable

Sous la supervision immédiate du président, vous devrez effectuer le suivi des comptes à recevoir, avoir un contact direct avec les fournisseurs et vous assurer de l'imputation des données comptables. Vous aurez également à superviser un personnel administratif.

À ce titre, vous devez posséder un minimum de trois ans d'expérience et détenir de solides connaissances en micro-informatique. Le bilinguisme serait un atout.

Notre client offre un salaire intéressant accompagné d'avantages sociaux concurrentiels.

Si vous possédez les compétences requises, faites parvenir votre curriculum vitae, en toute confiance, avant le 16 juin 1989, à:

Alain Foisy, c.a.
Goyette, Nadeau
Conseillers en administration
398, rue Principale
Bureau 7
Granby (Québec)
J2G 2W6

Cette offre s'adresse également aux femmes et aux hommes.

Notre client, une importante entreprise spécialisée dans la distribution de machinerie de transformation de métal située dans la région de Granby, est à la recherche d'une personne pouvant occuper le poste de superviseur informatique et comptable.

Membre du Groupe Goyette, Nadeau

Club AZUR

VILLAGE HOTELIER

Le Club Azur est une station vacances de première catégorie qui compte 22 pavillons, logeant 182 unités de condotels (l'équivalent d'un hôtel de 300 chambres), un centre récréatif, piscines intérieure et extérieure, tennis, restaurant, bar, dépanneur et halte-garderie. Le concept du village de vacances comprend de nombreux services aux clients, dont l'animation et un circuit fermé de télévision avec production sur place. La première clientèle du Club Azur est la famille. En opération depuis juin 1987, le Club Azur est ouvert à l'année.

Le Club Azur, le nouveau centre de vacances situé aux abords du lac Memphrémagog, recherche une personne pour combler le poste suivant:

DIRECTEUR (TRICE) DES VENTES-MARKETING

La personne choisie aura à:

- Assurer la direction du service des ventes.
- Faire la planification marketing.
- Faire la mise en marché des programmes d'activités.
- Voir à la production des supports promotionnels.
- Voir au développement des réseaux de vente.
- Réaliser des activités de relations publiques et de promotion.
- Assurer une représentativité au sein de divers organismes de la région.
- Procéder à la gestion des activités de communications.

Cette personne doit posséder:

- Un minimum de trois (3) années d'expérience dans les milieux touristiques et hôteliers.
- Du dynamisme au niveau de la création-conception.
- De l'expérience en relations publiques.

Avantages

- Salaire très concurrentiel au milieu hôtelier de la région.
- Le défi de mettre sur pied un secteur d'activités dans un concept unique et nouveau.
- La chance de travailler dans un environnement exceptionnel.

Prière de faire parvenir votre curriculum vitae avant le 21 juin 1989 à:

Monsieur Jean Bibeau
Club Azur
Village hôtelier
81, rue Desjardins
R.R.2
Magog (Québec)
J1X 3W3

1059

MINISTÈRE DE LA MAIN-D'OEUVRE ET DE LA SÉCURITÉ DU REVENU

DEMANDE DE SERVICE PROFESSIONNEL

Dans le cadre de la mise en oeuvre du Programme Soutien Financier, défini à la nouvelle Loi sur la sécurité du revenu, le Ministère de la Main-d'oeuvre et de la Sécurité du revenu recherche:

1 SPÉCIALISTE PSYCHO-SOCIAL

MANDAT:

En tant que membre d'un Comité multidisciplinaire régional et sous l'autorité du représentant du Ministère, le ou la titulaire devra fournir dans le cadre du Programme Soutien Financier, le support adéquat dont les agents d'aide socio-économique auront besoin pour statuer de l'admissibilité de la clientèle de la sécurité du revenu à ce nouveau programme. Toute contribution du Comité devra s'inspirer d'une approche multidisciplinaire.

FONCTIONS:

Agir à titre de spécialiste psycho-social au sein du Comité multidisciplinaire régional.

LIEU DE TRAVAIL:

Sherbrooke.

QUALIFICATIONS REQUISES:

- Posséder un diplôme universitaire, soit en psychologie, en service social ou en orientation, et un minimum de 2 années de pratique dans le domaine de l'intervention auprès de clientèles défavorisées.
- Connaissance relative aux problèmes reliés à l'intégration sociale.
- Connaissance souhaitable des principes d'évaluation des capacités de travail.

CONDITIONS DE TRAVAIL:

L'engagement se fera par contrat de service professionnel pour une durée pouvant aller de 8 à 12 mois. Les candidat(e)s intéressé(e)s se devront d'être disponibles le 15 juillet 1989.

La rémunération est de 40 000\$ (base annuelle). Les personnes intéressées doivent acheminer leur curriculum vitae avant le 21 juin 1989, à:

Monsieur Réjean Péloquin
Ministère Main-d'oeuvre et Sécurité du revenu
3000, rue King ouest
SHERBROOKE (Québec)
J1L 1Y7
Tél.: 821-4232

1064

MINISTÈRE DE LA MAIN-D'OEUVRE ET DE LA SÉCURITÉ DU REVENU

DEMANDE DE SERVICE PROFESSIONNEL

Dans le cadre de la mise en oeuvre du Programme Soutien Financier, défini à la nouvelle Loi sur la sécurité du revenu, le Ministère de la Main-d'oeuvre et de la Sécurité du revenu recherche:

1 SPÉCIALISTE MAIN-D'OEUVRE

MANDAT:

En tant que membre d'un Comité multidisciplinaire régional et sous l'autorité du représentant du Ministère, le ou la titulaire devra fournir dans le cadre du Programme Soutien Financier, le support adéquat dont les agents d'aide socio-économique auront besoin pour statuer de l'admissibilité de la clientèle de la sécurité du revenu à ce nouveau programme. Toute contribution du Comité devra s'inspirer d'une approche multidisciplinaire.

FONCTIONS:

Agir à titre de spécialiste en main-d'oeuvre au sein du Comité multidisciplinaire régional.

LIEU DE TRAVAIL:

Sherbrooke.

QUALIFICATIONS REQUISES:

- Posséder un diplôme universitaire et un minimum de 2 années de pratique dans le domaine de l'intégration au travail.
 - Connaissance des divers types d'emploi et de leurs exigences.
 - Connaissance des principes de l'évaluation des capacités de travail.
- * Aux fins de l'évaluation de la formation, chaque année de scolarité manquante peut être compensée par 2 années d'expérience jugée pertinente aux attributions de l'emploi.

CONDITIONS DE TRAVAIL:

L'engagement se fera par contrat de service professionnel pour une durée pouvant aller de 8 à 12 mois. Les candidat(e)s intéressé(e)s se devront d'être disponibles le 15 juillet 1989.

La rémunération est de 40 000\$ (base annuelle). Les personnes intéressées doivent acheminer leur curriculum vitae avant le 21 juin 1989, à:

Ministère Main-d'oeuvre et Sécurité du revenu
A/S M. Réjean Péloquin
3000, rue King ouest
SHERBROOKE (Québec)
J1L 1Y7
Tél.: 821-4232

1063

Gestion, ressources humaines

Nos services ont été retenus par la division canadienne de cet important manufacturier international qui connaît une croissance continue, pour l'assister dans le recrutement d'un poste nouvellement créé de gestionnaire des ressources humaines pour l'usine de Sherbrooke.

Relevant du directeur des ressources humaines au siège social situé dans l'ouest canadien, vous serez responsable des aspects suivants pour les usines de Sherbrooke et de Montréal: dotation de personnel; gestion des avantages sociaux et application de la politique de rémunération de la compagnie.

Vous démontrez d'excellentes qualités de communication interpersonnelles, possédez une formation en ressources humaines et avez de trois à cinq ans d'expérience comme généraliste dans des fonctions axées sur le recrutement et l'administration de systèmes de rémunération et d'avantages sociaux. Vous êtes également très au fait des législations québécoises en droit du travail.

Ce poste offre d'excellentes opportunités pour les gestionnaires bilingues qui recherchent un défi à la mesure de leur potentiel.

Vous référant au dossier 89-11-700, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à:

Marc Vallée
1, Place Ville-Marie, bureau 3000
Montréal (Québec) H3B 4T9

Charette, Fortier, Hawey

Touche Ross

CONSEILLERS EN MANAGEMENT

Membre de l'Association canadienne des conseillers en administration

DOMINION TEXTILE INC.

POSTE: ANALYSTE

La compagnie des Produits pour Consommateurs Dominion est à la recherche d'une personne dynamique, qualifiée avec expérience, aimant relever des défis pour occuper un poste de responsabilité au sein du département d'informatique sous l'autorité du directeur de projets.

FONCTIONS:

- Participer à l'élaboration d'un plan de travail concernant la restructuration informatique de l'entreprise
- Assurer la gestion et la mise à jour du plan d'informatisation
- Superviser les projets informatiques et améliorer les procédures existantes

QUALIFICATIONS:

- Diplôme universitaire en analyse et programmation informatique
- Posséder expérience minimale de cinq (5) ans
- Autonome et sens de l'organisation
- Bonnes connaissances avec l'ordinateur WANG et langage COBOL seraient un atout

RÉMUNÉRATION:

Salaire et gamme d'avantages sociaux selon expérience.

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 16 juin 1989 à l'adresse suivante:

Dominion Textile Inc.
250, est rue Principale
Magog (Québec), J1X 3X2
A/s M. Denis Desaulniers

925



Fédération des C.P.D. de l'Estrie
1845, rue King Ouest
Sherbrooke (Québec)
J1J 2E4

ANALYSTE-CONSEIL

relations et conditions de travail

L'ENTREPRISE:

La Fédération des caisses populaires Desjardins de l'Estrie joue le rôle d'un conseiller et d'un intermédiaire financier auprès de soixante-dix-huit (78) caisses populaires affiliées. Nous employons plus de quatre-vingt-dix (90) ressources spécialisées réparties dans treize (13) unités administratives. Notre actif consolidé dépasse le milliard de dollars.

LE DÉFI:

En tant qu'analyste-conseil à la Direction Organisation et Relations de travail vous conseillez et assistez les cadres et les dirigeants des caisses populaires affiliées sur toute question relative aux lois, conditions et relations de travail. Spécifiquement, vous concevez et veillez à l'implantation d'outils et procédés de gestion dans votre champ d'expertise. Vous intervenez à titre de personne-ressource dans les processus d'accréditation et de révocation syndicaux, dans l'administration et l'interprétation des conventions collectives, du guide des conditions de travail et des lois du travail. Vous participez à l'élaboration des mandats de négociation, en plus de représenter l'employeur aux tables de négociation. Vous analysez et préparez les dossiers des procureurs délégués aux auditions de griefs, au Tribunal du travail, à la Commission des normes du travail et à la Commission des droits et libertés de la personne.

LES EXIGENCES:

Votre candidature nous intéresse, si vous détenez un diplôme universitaire de premier cycle en relations industrielles et un minimum de trois années d'expérience pertinente. De plus, votre forte capacité d'analyse est appuyée par l'exercice d'un jugement sûr. Dans la réalisation des mandats qui vous sont confiés, vous faites preuve d'initiative, d'autonomie et d'un bon sens de l'organisation et du contrôle. Sur le plan des communications, vous possédez des habiletés de vulgarisateur et vous vous démarquez par vos capacités de rédaction. Vous savez entretenir des relations positives avec les intervenants du milieu.

LE CONTEXTE DE TRAVAIL:

La Fédération des caisses populaires Desjardins de l'Estrie compte treize (13) caisses syndiquées. Ces caisses regroupent approximativement quarante pour cent (40%) des effectifs des caisses affiliées. La Direction Organisation et Relations de travail compte six ressources dont quatre professionnelles et une secrétaire sous l'autorité du directeur. L'organisation du travail, la rémunération, les avantages sociaux et les systèmes d'information sur les ressources humaines constituent l'expertise des autres professionnels faisant équipe avec l'analyste-conseil.

LES CONDITIONS DE TRAVAIL:

Ce poste appartient à la classe V des emplois de catégorie "technique et professionnelle". Votre salaire sera déterminé en fonction de vos qualifications à l'intérieur de l'échelle prévue pour un poste de cette importance.

SI CE DÉFI VOUS INTÉRESSE

Faites parvenir votre curriculum vitae, au soussigné, au plus tard le 23 juin 1989.



Denis Bernard, analyste
Ressources humaines

133

Club AZUR

VILLAGE HOTELIER

Le Club Azur est une station vacances de première catégorie qui compte 22 pavillons, logeant 182 unités de condotels (l'équivalent d'un hôtel de 300 chambres), un centre récréatif, piscines intérieure et extérieure, tennis, restaurant, bar, dépanneur et halte-garderie. Le concept du village de vacances comprend de nombreux services aux clients, dont l'animation et un circuit fermé de télévision avec production sur place. La première clientèle du Club Azur est la famille. En opération depuis juin 1987, le Club Azur est ouvert à l'année.

Le Club Azur, le nouveau centre de vacances situé aux abords du lac Memphrémagog, recherche une personne pour combler le poste suivant:

CHEF CUISINIER

Sous la direction de la directrice nourriture et boisson, cette personne aura à:

- Gérer les matières premières et le personnel de cuisine.
- A maintenir les standards de qualité de nourriture au niveau d'excellence.
- Prévoir les achats, diriger et organiser la production en cuisine.

Exigences

- Cours de cuisine à I.T.H.Q.
- Minimum cinq (5) ans d'expérience en cuisine d'hôtel (banquet, brunch, etc.).
- Expérience dans la direction d'une brigade de cuisine.
- Expérience dans l'ouverture d'un restaurant serait un atout.

CUISINIERS(IERES) - SERVEURS(EUSES) - PLONGEURS(EUSES)

Exigences

- Minimum de deux (2) ans d'expérience en cuisine hôtelière.
- Expérience pertinente en salle à manger, banquet et/ou bistro.

Avantages

- Salaire très concurrentiel au milieu hôtelier de la région.
- Le défi de mettre sur pied un secteur d'activités dans un concept unique et nouveau.
- La chance de travailler dans un environnement exceptionnel.

Prière de faire parvenir votre curriculum vitae avant le 21 juin 1989 à:

Madame Ginette Blais
Club Azur
Village hôtelier
81, rue Desjardins
R.R. 2
Magog (Québec)
J1X 3W3

1062

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

N.B. Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes.

La Tribune groupe sous cette rubrique les offres et les demandes d'emplois contenant les professionnels, les gens de carrière ou de métier. Ne manquez pas de la consulter régulièrement et d'y faire publier votre propre offre ou demande au besoin. Demandez le service des annonces commerciales en signalant simplement.

564-5450

Nous sommes à la recherche pour notre client à Drummondville, d'une

SECRÉTAIRE BILINGUE

- Anglais écrit et parlé essentiel.
- Sténographie serait un atout.
- Expérience d'au moins 5 ans pour effectuer:
- Correspondance française, anglaise.
- Entrée de données sur informatique.
- Semaine: 37 1/2 heures.
- Salaire et avantages très compétitifs.

Si vous possédez les aptitudes requises contactez:

Céline Langlois
819-477-7117 943

VOIR AUTRES ANNONCES EN PAGES A-12, A-13, A-15

ÉCORCEUR D.B. INC.

une compagnie en pleine expansion recherche des
ASSEMBLEURS-SOUDEURS

Exigences:

- de 3 à 5 ans d'expérience dans une usine de fabrication
- lecture de plans
- connaissances en tuyauterie, structure et conduits

Tâches:

- assemblage mécano soudé
- fabrication de tuyauterie en acier, au carbone et en acier inoxydable
- fabrication de structures, plates-formes et réservoirs
- métal ouvré

Rémunération:

- de 9,00 à 13,50 l'heure, selon expérience ainsi que de bons avantages sociaux.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae à:

ROBERT LAPLANTE
ÉCORCEUR D.B. INC.
545, Route 249 nord, C.P. 92
Windsor, Qc, J1S 2L7 (819) 845-5436 385

- ON DEMANDE PLUSIEURS PERSONNES (ÉTUDIANTS OU AUTRES) POSSÉDANT PICK-UP OU 4X4 POUR PROJET D'ÉCHANTILLONNAGE EN MAURICIE CET ÉTÉ;
- ON DEMANDE PERSONNE POUVANT OPÉRER APPAREIL DE PHOTOCOPIATION POUR TRAVAIL D'ÉDITION (TEMPS PLEIN OU PARTIEL).



S'adresser à
Claudette Nadon au 566-4891
Groupe-Conseil Géorex inc.
4045, rue Garlock
Sherbrooke (Québec)
J1L 1W9 1073

Responsable de la mise en marché et des opérations.

Maison du Tourisme de l'Estrie

Exigences:

- DEC ou Expérience pertinente
- Expérience de vente est un atout
- Doit posséder une automobile
- Bonne maîtrise des langues françaises et anglaises écrites et parlées.

Tâches:

- Assurer la gestion des opérations
- Sollicitation des intervenants touristiques.

Conditions: Salaire de base plus commission.

Date limite: 20 juin.

Faire parvenir curriculum vitae au: **91, rue Principale Granby, Qué. J2G 2T8** 60086



La Commission scolaire de Coaticook recherche les services d'un(e)

technicien(ne) en bibliothéconomie en vue de combler un poste vacant.

Le ou la candidat(e) doit détenir un diplôme d'étude collégiale (DEC) ou l'équivalent, de plus une expérience jugée pertinente pourrait compenser les exigences de scolarité.

Le ou la candidat(e) intéressé(e) fera parvenir au soussigné une lettre indiquant sa candidature ainsi que son curriculum vitae à la Commission scolaire de Coaticook, 249, rue Saint-Jean-Baptiste, Coaticook, Québec, J1A 2J4.

Les candidatures seront reçues jusqu'à 16:00 heures le 16 juin 1989. 1071



ASSURANCES

PERREAULT
ROUILLARD
PRESSEAU
DUPRAS Ltée

Nous recherchons une personne dynamique possédant préférentiellement une base de connaissances en assurances générales, pour travailler en collaboration avec les responsables de la section commerciale.

Principales tâches:

- Facturation
- Service à la clientèle.

Faire parvenir c.v. à:

Assurances Perreault, Rouillard, Presseau, Dupras Ltée
1680 King ouest, Sherbrooke, QC
J1J 2C9 481



INSPECTEUR(TRICE)

La Commission de la construction du Québec est présentement à la recherche d'inspecteur(trice) pour le bureau régional de l'Estrie.

Vous serez chargé(e) de vérifier les livres des employeurs de la construction afin de détecter les erreurs, fraudes ou infractions ainsi que d'inspecter les chantiers de construction dans le but de surveiller la mise en application des lois et règlements relatifs aux mandats de la C.C.Q.

Vous possédez un diplôme de secondaire V et dix (10) années d'expérience dans l'industrie de la construction ou l'équivalent. La Commission accorde une équivalence d'expérience pour chaque année de scolarité manquante.

Nous offrons un salaire hebdomadaire minimum de 486,19\$ maximum de 583,38\$ pour un semaine de 32,5 heures, et ce conformément à la convention collective en vigueur.

Si vous êtes intéressé(e), faites parvenir votre curriculum vitae, accompagné d'une copie de votre diplôme, et ce, au plus tard le 16 juin 1989, en mentionnant le numéro de concours 89-957.

Commission de la construction du Québec
Service des ressources humaines
3530, rue Jean-Talon ouest
Montréal (Québec)
H3R 2G3

Seule la candidature des personnes qui répondront à nos critères et fourniront une preuve de scolarité sera prise en considération. 60036

LE GROUPE S.M. est une société multidisciplinaire oeuvrant dans les domaines de l'ingénierie, de la gestion de projets et des sciences appliquées.

Nous sommes présentement à la recherche de personnes dynamiques pour combler les postes suivants:

INGÉNIEURS CIVILS

Les candidats recherchés doivent posséder de 5 à 10 ans d'expérience dans la surveillance de travaux de génie civil.

TECHNICIENS EN GÉNIE CIVIL

Les candidats recherchés doivent posséder un DEC en génie civil avec expérience pertinente (soit en route, aéroport, aérogare, poste électrique, ligne de transmission).

LIEUX DE TRAVAIL

Sherbrooke, Longueuil et différentes régions de la province.

Les personnes intéressées peuvent faire parvenir leur curriculum vitae à l'adresse suivante:



LE GROUPE S.M. INC.
a/s Mme Nicole Demers
345, boul. Industriel
Sherbrooke (Québec)
J1L 1X8

Notre génie pour une meilleure qualité de vie. 946



UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE
Faculté d'éducation

Professeur régulier (didactique de la mathématique)

Le Département d'enseignement au Préscolaire et au Primaire de la Faculté d'éducation demande un professeur régulier à plein temps en didactique de la mathématique pour le 1er août 1989.

Fonctions — Enseignement au 1er et au 2e cycle, animation, administration et recherche.

Exigences — Être titulaire d'un diplôme de 3e cycle relié à la didactique de la mathématique ou posséder une expérience équivalente. Avoir une expérience pratique du milieu scolaire.

Traitement — Selon les normes de la convention collective.

Faire parvenir son curriculum vitae au plus tard le 30 juin 1989 à 16 h 30, à:

Monsieur le Doyen
Faculté d'éducation
Université de Sherbrooke
Sherbrooke (Québec) J1K 2R1

N.B. — Conformément aux exigences prescrites en matière d'immigration au Canada, la priorité sera accordée aux citoyens canadiens et aux résidents permanents. L'Université de Sherbrooke respecte le principe de l'équité en matière d'emploi. 00470

CHUS

CENTRE
HOSPITALIER
UNIVERSITAIRE
DE SHERBROOKE

Nous sommes un centre universitaire dispensant des soins hautement spécialisés, un établissement multidisciplinaire, ultra moderne qui compte 388 lits et 2300 employés et nous sollicitons des candidatures pour le poste suivant:

Technicien ou technicienne en communication électronique Poste permanent temps complet

Vous effectuerez l'installation, la calibration, les modifications, l'entretien préventif et les réparations des équipements informatisés de notre service téléphonique ainsi que des équipements de communication non informatisés. Vous aurez à programmer à partir des logiciels en place ainsi qu'opérer, modifier et tenir à jour différents programmes.

Vous détenez un diplôme de fin d'études collégiales avec spécialisation en «électro-technique» (option électronique) et avec une expérience de travail valable dans les systèmes téléphoniques informatisés?

Dans l'affirmative, faites parvenir vos notes biographiques avant le 22 juin 1989 au:

Secteur dotation
Centre Hospitalier Universitaire de Sherbrooke
3001, 12e avenue Nord
Sherbrooke (Québec) J1H 5N4

Nous offrons des chances égales à tous. 60073

Poste en:

FISCALITÉ ET SERVICE À LA CLIENTÈLE IMPÔT DES CORPORATIONS

Chef de file au Canada dans le traitement informatisé des déclarations de revenus et dans la conception de logiciels fiscaux, INFORMATRIX 2000 est à la recherche d'une personne capable d'assurer principalement les fonctions suivantes:

- fournir l'aide requise aux clients utilisateurs du logiciel de traitement des déclarations de revenus des corporations;
- collaborer aux modifications et aux mises à jour périodiques de ce logiciel.

La personne choisie tiendra au moins un D.E.C. en techniques administratives. Elle aura de la fiscalité corporative une connaissance d'ordre surtout pratique, basée essentiellement sur l'utilisation préalable d'un logiciel d'impôt des corporations. Elle sera de ce fait en mesure de répondre aux questions ponctuelles des clients et de participer à des discussions visant à élaborer des applications informatiques pertinentes à un tel produit. Elle possèdera en outre un sens aigu du service à la clientèle. Une bonne maîtrise de l'anglais sera considérée comme un atout important.

Ce poste permanent à temps plein est rémunéré selon l'expérience et offre d'excellents avantages sociaux.

Lieu de travail: Sherbrooke

Les personnes intéressées doivent adresser leur curriculum vitae à:

Group
INFORMATIX
Group 2000

a/s de Monsieur François Lebel
Directeur - Service de la fiscalité
Case postale 2300
Sherbrooke (Québec)
J1J 3Y3 655-3.7.10 juin

CURRICULUM VITAE

Rédaction complète

- Orientation de carrière
- Bureau de placement

SERVICES
PROFESSIONNELS
ENR

Jeannine Thibault, Bacc. Ed. A
CONSEILLÈRE EN PERSONNEL

565-0735 51340



Où le génie vous transporte

Depuis toujours, le génie de Bombardier a fait sa renommée partout dans le monde. L'excellente qualité de ses produits est à la mesure de son parti pris pour l'innovation.

Bombardier s'ingénie de plus à améliorer constamment le mieux-être de ses employés. Située au coeur de l'Estrie, Valcourt est à courte distance des villes de Sherbrooke, Granby et Magog et possède des infrastructures récréatives et des services publics parmi les meilleurs. Vous pourriez y vivre dans un environnement des plus enrichissants tout en relevant un défi de taille.

Bombardier Inc. vient de former une nouvelle division pour assembler ses produits marins. C'est pourquoi nous sommes à la recherche, pour nos équipes de jour et de soir, de

Contremaîtres, assemblage

Vous aurez sous votre responsabilité de 30 à 40 personnes qui s'occuperont de l'assemblage de motomarines selon les normes établies, aussi bien en termes de quantité que de qualité. Vous serez également chargé de trouver des façons nouvelles d'améliorer la productivité des employés.

Vous devez détenir un diplôme d'études collégiales en fabrication mécanique, en équipement motorisé et (ou) l'équivalent. Vous possédez une certaine expérience en supervision de personnel et au niveau de l'assemblage de composants. De plus, votre dynamisme et votre esprit d'équipe font de vous un leader.

À ce défi de taille se greffent un salaire concurrentiel ainsi qu'une gamme complète d'avantages sociaux.

Si vous êtes intéressé, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae dans les plus brefs délais à l'adresse ci-dessous ou communiquer avec Jacqueline Lussier au (514) 532-2211.

Service des ressources humaines, 565, rue de la Montagne, Valcourt (Québec) JOE 2L0.

DUBÉ ÉLECTRIQUE INC.,

est à la recherche d'un

CONTREMAÎTRE

(temps plein)

Défi:

Dans un contexte de croissance et afin de faire face aux nouvelles perspectives du marché, le contremaître recherché aura à relever de nombreux défis intéressants au niveau de la gestion des ressources humaines.

Travail:

- Gérer les ressources humaines du département des démarreurs, alternateurs et étriers de frein.
- Faire appliquer les procédures de production
- Gérer dans un contexte de recherche de qualité
- Faire équipe avec l'équipe de gestion.

Compétences:

Le candidat recherché a une bonne connaissance de base en mécanique automobile ou en électricité, a déjà assumé des responsabilités de gestion; peut avoir reçu une formation en production ou avoir expérimenté ce genre de travail.

Plan de carrière:

Le contremaître peut entrevoir comme plan de carrière d'assumer éventuellement la direction de la production.

Disponibilité:

Le poste est disponible immédiatement et les candidatures sont reçues jusqu'au 23 juin 89.

Adresse de retour:

Faire parvenir votre offre de services à:
M. Jean-Yves Dubé, prés.
Dubé électrique inc.
77, rue St-Jean
Asbestos, QC
J1T 3T9 938



FOYER DE
WEEDON

Nous recherchons

- 1 infirmière(er) autorisée(e)
 - 2 infirmières(ers) auxiliaires
- (pour liste de rappel)

Notre centre d'accueil héberge 35 personnes âgées et compte déjà sur un personnel de qualité.

Si vous aimez les personnes âgées, Si vous aimez travailler en équipe, Si vous aimez l'initiative, le respect, les responsabilités

Faites parvenir votre curriculum vitae à:

André Chandonet, directeur général
Foyer de Weedon Inc.
245 rue St-Janvier
Weedon, Qué.
JOB 3JO 944

* Avant le 21 juin 1989.



QUÉBEC

Commission scolaire d'Avignon: enquête sur des comptes de dépenses exagérés

QUÉBEC (PC) — Le ministre de l'Éducation Claude Ryan a nommé un enquêteur dans le dossier de la commission scolaire d'Avignon, à Cowansville, après avoir rendu public vendredi le rapport de la vérification que le ministère a effectuée à cet endroit depuis six mois.

Ce rapport constitue une collection d'horreurs propres à faire dresser les cheveux sur la tête de n'importe quel contribuable.

On y apprend que le laxisme le plus total régnait dans la gestion des comptes de dépenses des principaux dirigeants scolaires, que la plupart des pièces justificatives manquent ou que des dirigeants occupent des postes d'administrateurs dans des entreprises faisant affaires avec la commission scolaire.

"Certains commissaires éprouvent des difficultés évidentes à présenter clairement leurs réclamations", ironise le vérificateur du gouvernement qui note "le caractère extrêmement vague des réclamations et l'absence totale de renseignements sur le but et la destination des déplacements".

Les comptes de la commission scolaire comprennent des dépenses pour l'entretien et la réparation de véhicules (ce qui étonne le vérificateur, compte tenu que la commission scolaire n'est propriétaire... d'aucun véhicule), des achats d'équipements sportifs "entreposés" dans une base de plein air privée appartenant à des commissaires, des frais à des clubs de golf, des frais téléphoniques d'interurbains en Floride, au Mexique, en République Dominicaine et en Europe, sans compter des dépenses "personnelles" du directeur général, M. Fernand Barsalou, soit \$11,700 uniquement en 1987.

Tous ces faits et bien d'autres ont incité le ministre à décréter une enquête en vertu de l'article 14 de la Loi de l'instruction publique.

Un avocat québécois, Me Claude Gagnon, a été mandaté pour analyser l'administration de la commission scolaire d'Avignon sur cinq points:

— la possibilité de conflits d'intérêts dans les transactions de la commission scolaire;

— l'absence de pièces justificatives pour étayer les comptes de dépenses;

— les transactions de la commission scolaire pour des emprunts, des acquisitions ou des réparations aux immeubles;

— l'achat de certains biens et services par la commission scolaire;

— le dossier des interurbains téléphoniques facturés à la commission scolaire.

Me Gagnon devra remettre son rapport le 30 novembre prochain.

Pour sa part, le porte-parole de l'Opposition péquiste à l'Assemblée nationale, le député d'Abitibi-Ouest François Gendron, qui avait soulevé le dossier en Chambre il y a deux mois, a qualifié de "décevante" la réaction du ministre Ryan.

"Cela devrait être entre les mains du Solliciteur général (le ministre responsable de la police) depuis longtemps. Le ministre n'est pas pressé de connaître la vérité et n'est pas pressé d'agir", a dit M. Gendron qui se dit assuré "qu'il y a des liens politiques" en dessous de l'attitude du gouvernement.

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

TECHNICIEN(NE) EN ARCHITECTURE

Recherchons technicien(ne) pour être en charge de l'atelier de dessin.

Conditions d'emploi à être discutées.

Acheminez votre curriculum vitae à:

Casier 57, La Tribune
1950, rue Roy
Sherbrooke, Qué., J1K 2X8

LE GRENIER D'EMILIE

Carrefour de l'Estrie

Poste de GÉRANT(E) poste de VENDEUR(EUSE)

566-0971

Prendre rendez-vous pour entrevue 12-13 juin.

VOIR AUTRES ANNONCES EN PAGES A-12, A-13, A-14

APPRENTI OU MÉCANICIEN D'ENTRETIEN

Requis pour installation et maintenance d'équipement dans une usine de secteur de la métallurgie.

Le candidat doit posséder une expérience minimum de 3 années et avoir de bonnes connaissances en soudure, coupage au gaz, hydraulique, pneumatique et mécanique d'entretien.

Rémunération concurrentielle en plus d'un excellent programme d'avantages sociaux.

Les personnes intéressées doivent communiquer avec:

SERVICE DU PERSONNEL
C.P. 310
St-Hyacinthe, Québec
J2S 7B6
Tél.: (514) 774-5311

La Tribune groupe sous cette rubrique les offres et les demandes d'emplois contenant les professionnels, les gens de carrière ou de métier. Ne manquez pas de la consulter régulièrement et d'y faire publier votre propre offre ou demande au besoin. Demandez le service des annonces commerciales en signalant simplement.

564-5450



PROGRAMMEUR ANALYSTE

Exigences:
DEC en informatique, 3 ans.
Connaissance du IBM S36 ou S34.
Connaissance du langage RPG 11.
Expérience de programmation minimum, 1 an.

Fonctions:
Relève du responsable de l'informatique, aidera à la maintenance des programmes existants, analyse et programmation de nouveaux systèmes.

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 17 juin 1989

à l'attention de M. Ghislain Robert
Robert & Robert
59, Chemin Labrie
St-François Xavier Brompton
JOB 2V0



DIRECTION DIVISION COMPOSITES

Le(la) responsable de direction dirige, planifie, coordonne et contrôle les opérations de la division composites dont le principal produit est le revêtement de plancher.

EXIGENCES:
— Bacc. en administration
— Minimum 3 ans d'expérience
— Esprit d'entrepreneuriat

* Une formation en marketing et la connaissance du marché du bâtiment seraient des atouts.

SALAIRE: à discuter.

Faire parvenir votre C.V. avant le 16 juin à:

France Dumais
250, rue Gouin, C.P. 1218
RICHMOND, Québec
JOB 2H0

CAFÉTÉRIA «RAYON DE SOLEIL» Coordonnateur

Le contexte
La cafétéria «Rayon de Soleil» est un organisme à but non lucratif qui vise à briser l'isolement chez la personne âgée en les regroupant une fois la semaine autour d'un repas, suivi d'activités de loisir et d'information.

La tâche
En complémentarité avec les équipes de bénévoles actuellement en place dans les trois (3) cafétérias de quartier:

- Agir comme personne-ressource auprès du conseil d'administration, du comité d'admission et des comités de coordination de quartier.
- Supporter les équipes dans la mise sur pied de moyens permettant l'autofinancement de l'organisme.
- Faire le lien entre les bénévoles, les intervenants et les établissements concernés.
- Promouvoir l'organisme.
- Mettre en place des mécanismes de support et d'information auprès des bénévoles.

Exigences

1. Diplôme universitaire de premier cycle dans une discipline appropriée.
2. Connaissance des ressources du milieu en matière de bénévolat.
3. Maîtrise des connaissances liées au fonctionnement et à la dynamique des groupes.
4. Connaissance des problèmes liés à la clientèle âgée.
5. Capacité de mettre en application des principes liés à la prise en charge.
6. Expérience minimale en comptabilité, et secrétariat, souplesse et dynamisme.

Salaire
12,000\$/heure 21 heures/semaine 40 semaines.
Date limite du concours: 19 juin 1989 à 16:30.
Faites parvenir votre curriculum vitae à:

Cafétéria «Rayon de Soleil Inc.»
2130, rue King Ouest
Sherbrooke (Québec) J1K 2E8
A l'attention de Lorraine Fortier



Pour notre bureau de Sherbrooke, sur le site du Carrefour de l'Estrie, nous recherchons les services d'une

REPRÉSENTANTE DE SERVICE

Expérience requise dans un cabinet de courtage d'assurances au niveau de la gestion d'un module en lignes personnelles. Connaissance de l'assurance commerciale et du système informatisé «Real Time» souhaitable.

Conditions d'emploi avantageuses au sein d'une entreprise dynamique et progressive. Communiquez avec M. Robert Bélanger pour une entrevue à 566-2333.

DUCLOS & VAILLANCOURT
COURTIERS D'ASSURANCES



MACHINISTE - OUTILLEUR

Poste de concepteur pour compléter une équipe de recherche au service de 4 divisions: sous-traitance, composites, P.V.C. et rotomoulage. Le mandat consiste principalement à développer des moules et de l'outillage.

EXIGENCES: — Connaissances techniques (lecture de plans, contrôle qualité, outillage, soudure, assemblage).
— Minimum 3 ans d'expérience.
— La connaissance de l'électronique serait un atout.

SALAIRE: à discuter.

N.B.: Tous les employés de Fibres Donnite Inc. sont actionnaires dans l'entreprise.

Faire parvenir votre C.V. avant le 21 juin à:

France Dumais
250, rue Gouin, C.P. 1218
RICHMOND, Québec
JOB 2H0

Une compagnie manufacturière de Richmond oeuvrant dans le domaine de la fabrication de la chaussure est à la recherche de:

JOURNALIERS

COUTURIÈRES

(connaissance de base en couture ou intéressé(e) à en acquérir la compétence, avec ou sans expérience).

TRAVAILLEURS SPÉCIALISÉS DANS LA CHAUSSURE

Les postes à combler sont disponibles aux hommes et aux femmes.

Les personnes intéressées doivent s'adresser ou se présenter à:



Service du Personnel
CHAUSSURES H.H. BROWN (CANADA) LTÉE
375, 7ième Avenue Sud
Richmond, Québec
JOB 2H0
TÉL.: (819) 826-5931

Les sondages sont formels!

2 100 000

heures d'écoute*
chaque semaine.

CITÉ-FM 102.7

la station de radio de loin

la plus écoutée de son marché est fière de ses

210 200 auditeurs!

* Source: BBM printemps 1989

Conseil national du Parti québécois à Québec

Parizeau met l'accent sur les échecs de Bourassa

par Norman DELISLE

QUÉBEC (PC) — Le gouvernement Bourassa se lance en élection en mettant de l'avant trois thèmes qui symbolisent l'échec de son administration: la formation de la main-d'oeuvre, l'environnement et la défense du français.

Tel est le message qu'entend transmettre samedi le président du Parti québécois, M. Jacques Parizeau, aux quelque 300 membres du Conseil national du parti en réunion à Québec.



Jacques Parizeau

Il s'agira vraisemblablement de la dernière réunion régulière de cette instance du Parti québécois avant le déclenchement du scrutin général de l'automne. L'émission du décret électoral marquera alors la convocation d'une réunion spéciale du conseil national.

Lors d'un entretien téléphonique avec la Presse Canadienne hier, M. Parizeau a situé le prochain débat électoral à trois niveaux. Il y sera question naturellement de l'objectif de base, soit de la souveraineté pour le PQ, de

l'orientation constitutionnelle du Parti libéral et des répercussions qui en résultent pour le Québec, comme l'Accord du lac Meech.

Il y sera aussi question des politiques concrètes mises de l'avant par les partis comme l'environnement, la formation professionnelle, le dossier des jeunes, la situation du français au Québec. "Dans plusieurs de ces dossiers, le Parti libéral ressemble à un groupe d'enfants qui, en traversant un bois la nuit, sifflotent pour se rassurer", a dit le président du PQ.

Enfin, le Parti québécois cherchera à amener le débat électoral sur l'intégrité du gouvernement Bourassa, remise en question récemment dans certains dossiers comme le zonage agricole à Laval.

"La perception qui est dans la presse et dans l'opinion publique est que le gouvernement Bourassa a cherché à éviter ces problèmes d'éthique dans les premiers temps, mais n'est plus capable de le faire", a dit le chef péquiste.

Le Conseil national du Parti québécois sera par ailleurs saisi des résultats de la campagne annuelle de financement 1989, au cours de laquelle l'objectif de \$2 millions a été dépassé.

On procédera à l'élection des membres du comité d'action politique des femmes, de celui sur les communautés culturelles et à la nomination d'un vérificateur

interne des finances.

Une vingtaine de propositions ont été soumises et seront débattues. Elles portent entre autres sur la langue, mais l'une d'entre elles porte sur le renforcement des dispositions de la loi électorale portant sur le financement des partis politiques, afin que l'esprit original en soit respecté. Le Parti québécois a récem-

ment soulevé le fait que le PLQ collecte des fonds par l'organisation d'activités partisanes (banquets, tournois de golf, etc.) à \$1,000 ou \$3,000 le billet.

Dimanche, M. Parizeau doit rencontrer privément la cinquantaine de candidats qui ont déjà

été officiellement choisis pour représenter le Parti québécois au cours du scrutin général attendu pour l'automne 1989.

En France

M. Parizeau qui arrive lundi matin à Paris pour une très lon-

gue visite de plus de trois semaines en France pourra-t-il être reçu par le premier ministre Michel Rocard?

La question se pose car l'hôtel Matignon interrogé vendredi matin fait savoir que "l'entrevue n'est pas prévue".

MAINTENANT CHEZ
ELITE
PLYMOUTH CHRYSLER INC.
564-1122



Léo Simard

La direction de Elite Plymouth Chrysler est heureuse d'annoncer qu'elle a retenu les services de M. Léo Simard comme conseiller aux ventes. M. Simard vous invite à profiter de son expérience. M. Simard vise à conseiller ses clients selon leurs besoins qu'il s'agisse d'un véhicule neuf ou usagé. Pour retenir ses services, composez: 564-1122 ou rendez-vous au 1138, Route 220, St-Elie d'Orford 00476x



VENTE

DU 8 AU 17 JUIN

20%

DE RÉDUCTION

ENSEMBLE D'ALLIANCES

Valeur \$200 à \$300
en spécial \$100 à \$135

Des alliances à la mesure de votre amour;
notre sélection à la mesure de vos souhaits

DANS LE MAIL

BIJOUTERIE HAMILTON PARE INC.
Les Promenades King, 2227, King ouest
Sherbrooke, QC, J1J 2G2
(819) 562-3867

AUCUN VERSEMENT COMPTANT CRÉDIT INSTANTANÉ

SOLDE D'ENTREPÔT

JUSQU'À **30%** DE RABAIS

CHLORE "HI-CHLON" 55⁹⁹\$
20 Kg

ALGUECIDE 3% 4L 2⁹⁹\$
(Quantités limitées)

RONDELLES CHLORE 49⁹⁹\$
STABILISÉ 8 Kg

DE 10 JOURS!

JUSQU'À **30%** DE RÉDUCTION

SUR CHAISES, TABLES,
COUSSINS ET PLUS!

ENTIÈREMENT
ÉQUIPÉE
9,999\$
INSTALLATION
INCLUSE

À PARTIR
DE
1,590\$

PISCINE CREUSÉE
Modèle "RIO"

de 15' x 30'. Avec filtre, écumeiro, trousse-d'analyse d'eau, aspirateur, boyau 1 1/2 po., manche télescopique, support à manche, épaisseur, drain de fond, 2 retours d'eau, plomberie.

En acier recouverte de résine, structure garantie 30 ans 100% (transférable).

PISCINE HORS-TERRE

Avec filtre, écumeiro, nécessaire d'entretien, manche télescopique, sable, crochet, thermomètre, plomberie. Recouverte de vinyle avec montants et rebords 6 po.

Garantie 15 ans (mur et structure)

EN PRIME:
280 pi. ca.
de trottoir.

Payez 25 jours
après installation!

Heures d'ouverture: Lun. au ven. 9h à 21h
Samedi 9h à 17h
Dimanche 10h à 17h (pour piscines seulement)



L'EXPÉRIENCE PAR EXCELLENCE

IREVI

1597 GALT EST
FLEURIMONT
823-1100